

FOTBALL



PAUL GASCOIGNE trente lørdag med ball for første gang siden han ble skadd for to uker siden. Rangers-spilleren gikk med gips i halvannen uke etter at han skadet ankelen i en innendørsturnering i Amsterdam, og det var stor bekymring for at han ikke ville bli klar til storkampen på Wembley. Paul Ince og Alan Shearer sliter med henholdsvis lår- og ryggskader, men begge trente lett lørdag og blir trolig klare til kampen. Andre usikre er Robert Lee og David Seaman. Tony Adams måtte stå over treninga.

FOTBALL



PETTER RUDIS klubb Perugia har tatt hånd om de ti etiopiske landslagsspillerne som har søkt politisk asyl i Italia. De hoppet av under mellomlanding i Roma på vei til en landskamp mot Marokko i januar. Perugia har gitt spillerne fotballutstyr og losji, og betaler en advokat for å følge opp asylsøknadene. – Jeg gjør dette av solidaritet. Det er idrett det også, sier Perugia-president Luciano Gaucci.

SPORT
IDAG



CHRISTIAN RUUD jakter i dag på nye ATP-poeng.

LANGRENN

Pressekonferanse VM-laget: St. Moritz.

TENNIS

ATP-turneringer: Dubai (m/ Christian Ruud), Marseille og San Jose, WTA-turnering i Paris (til 16/2).

FOTBALL

Skotsk elitedivisjon: Aberdeen – Hearts.

TRAV

Leangen (DD), Momarken.

ISHOCKEY

NHL: Montreal Canadiens – San Jose Sharks, St Louis Blues – Phoenix Coyotes.

PÅ TV IDAG

NRK

21.05 Sporten

TV2

18.30 Nyheter og sport
21.25 Sporten med VM i alpint

SVENSK TV1

18.45 Lilla Sportsspegeln
21.40 Sportnytt

TV4

22.30 Sporten
23.45 Trav, dagens dobbel

SUPERSPORT

16.00 Basketball
19.00 Triathlon
20.00 Rugby
20.30 Snowboard
21.00 FA-collection
22.00 Trav
22.30 Seiling

EUROSPORT

08.30 Svømming
10.00 Skiskyting
12.00 Friidrett
13.00 VM i alpint
14.00 Annerledes sport
15.00 Fotball
17.00 Hopp
18.00 Friidrett
19.30 Rodel
20.00 Speedworld
22.00 Sumobryting
23.00 Fotball
24.00 Snooker

TEKST-TV

Dagens dobbel.....side 261
V75.....side 262
V5-rangering.....side 263
V5-resultater.....side 267
Baneresultater.....side 267
Tippekupongen.....side 270
Lotto.....side 275
Viking-Lotto.....side 276
Extra.....side 279
Oddsene.....side 280-296

ALPINT

BRACK HÅNDELEDDET: Østerrikeren Werner Franz brakk håndleddet i sitt brutale møte med sikkerhetsnettet under lørdagens VM-utfor i Sestriere. Franz, som var en av favorittene, mistet kontrollen i en vanskelig sving. Skiene forsvant under ham, og han ble slynget ut av løypa. I tillegg til bruddet i håndleddet pådro han seg en skade i hælen. Han blir borte fra konkurranser i om lag to uker.

DAGEN DERPÅ



TRØSTER: Atle Skårdal trøster kjæresten dagen derpå. Karin Kjøllerer kjørte ut av VM-løypa i annen omgang.

HYLLET I ØSTERRIKE

Slutt for Girardelli

SESTRIERE: Alpinisten Marc Girardelli kunngjorde mandag at dårlige knær tvinger ham til å legge opp.

Dermed er en stor karriere over. 33-åringen vant verdenscupen sammenlagt fem ganger og seiret i 46 individuelle verdenscuprenn. Han har til sammen 15 medaljer fra VM og OL. – Tre leger sa at jeg risikerer å måtte bruke krykker resten av livet hvis jeg ikke slutter nå, forklarte han på en pressekonferanse i Sestriere mandag. Girardelli er tidligere kneoperert hele 13 ganger. Han er opprinnelig østerriker, men valgte å representere Luxembourg etter krangling med lokale ledere som tenåring. Han trente alene sammen med sin far Helmut, og de to holdt seg mest for seg selv også utenfor løypene.

Under pressekonferansen i Sestriere mandag innrømmet Marc Girardelli at han har vært mindre populær enn mange av sine konkurrenter.

– Mine fans stiller ikke opp med kubjeller og plakater. De er av den rolige typen, og sitter ofte foran tv-apparatene sine. Men jeg har alltid visst at de har støttet meg, sa han.



VARM VELKOMST: Atle Skårdal og samboer Karin Køllerer ble hyllet av innbyggerne i Oberalm mandag kveld.

FOTO: FRANZ NEUMAYR

Varm mottakelse for Atle i hans nye hjemby

OBERALM: Med stort folkeoppbud og gavedryss ble Atle Skårdal hyllet i sin nye hjemby i Østerrike mandag kveld. Innbyggerne i Oberalm har trykket telemarkingen til sitt bryst, og viste sitt hjertelag med den varme mottakelsen mandag kveld.

Karin Køllerer og hennes norske alpinkonge bosatte seg i Oberalm sist sommer - bare noen få kilometer fra Küchl der hun vokste opp. I løpet av noen måneder har Atle glidd godt inn i lokalmiljøet, der

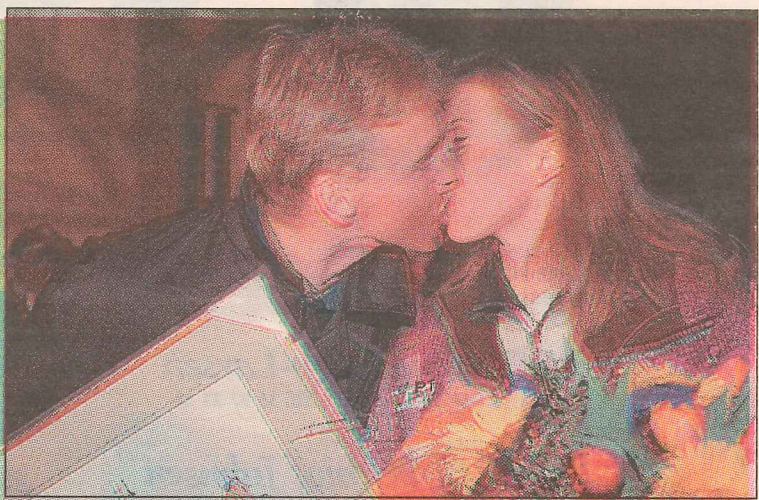
han bl.a. trener fotball med stedets lokale 7. divisjonslag.

Kommunen hilste verdensmesteren i Super-G med blomster, gaver og taler. Heller ikke denne gang får Skårdal anledning til å hvile lenge på laurbærene. I går var han hos Fischer-fabrikken i Ried der han signerte de spesialdesignede skiene hans østerrikske fabrikant skal profilere seg med.

I dag går turen hjem til Norge der Atle skal trene i Kvitfjell fram til søndag. Neste tirsdag samles landslaget i Tyskland etter at VM i Sestriere er ferdig. 22. og 23. februar kjører Atle sine første verdenscupkonkurranser etter VM i Garmisch.



GULLFEST: Atle poserte villig med gullmedaljen under mottakelsen i hans nye østerrikske hjemby.



GAVEDRYSS: Her får Atle en ekstra hilsen fra samboer Karin etter å ha blitt overøst med blomster og gaver av sine gjestfrie «bysbarn» på torget.

Super-kvartetten



ATLE SKÅRDAL: Gull.



KJETIL ANDRÉ AAMODT: Gull.



TOM STIANSEN: Gull.



LASSE KJUS: Tre sølv.

SESTRIERE: Norske alpinister har gjennomført et nytt super-VM. Ja, dette er vårt beste mesterskap siden Morioka i 1993. På de fem herreøvelsene har vi innkassert tre gull, og tre sølv. Målt i VM-medaljer er vi best i verden.

KJELL-EIRIK MIKKELSEN

Det norske alpineventyret på 90-tallet har gitt en enorm uttelling i form av OL- og VM-medaljer.

Totalt på de seks mesterskapene har det blitt ti gull, ni sølv og åtte bronse.

På 60-, 70- og 80-tallet hadde vi tilsammen en enslig bronsemedalje i alpint. Torill

Førland i kombinasjonen under OL i 1972.

SUPER-ØVELSEN

Her begynte det med dobbeltseier i super-G, selv super-øvelsen der vi alltid tar medalje. F.o.m. 1991 har våre gutter tatt medalje hver eneste gang, med unntak av VM i -93. Der ble det aldri kjørt super-G for menn. Til gjengjeld tok Astrid Lødemel bronse i jentenes konkurranse.

VM viste som forventet at det er stor forskjell på guttene og jentene. De sistnevnte var aldri i nærheten av seierspallen, mens guttene var der hele tiden. Resten av verden lurte voldsomt på mesterskaps-suk-

sessen til vårt herrelag. Løpere og trenere har avgitt mange forklaringer, mens vi bare konkluderer med at våre gutter er mesterskapsspesialister.

BLIR DET MER?

Dette kan ikke fortsette? Spørsmålet ble stilt allerede etter VM i 1993, men nå gjør vi det altså like sterkt. Joda, dette kan meget vel fortsette under OL i Nagano neste vinter, VM i Vail i 1999, VM i Schladming 2001 og OL i Salt Lake City 2002.

Vi stopper der, for så langt har Kjetil og Lasse planlagt. Dessuten er det ennå ikke bestemt hvor mesterskapene skal gå etter 2002.

ATLE OG CO. har inspirert Bjørn

TRONDHIEM: – De norske alpingutta har gitt meg en skikkelig motivasjons- innsprøyting. Nå skal jeg prøve å gjøre som dem, sier Bjørn Dæhlie (29). Når alt det andre også virker som det stemmer, er det bare til å glede seg.

TOR K. KARLSEN

Bjørn Dæhlie har fulgt alpin-VM via TV-skjermen. Han har storkost seg med Skårdal, Aamodt, Stiansen og Kjus. Nå satser han alt på å kopiere innsatsen deres.

– Det har vært virkelig moro å følge med. Det har gitt meg masse ekstra motivasjon, sier Bjørn. Men det er mer enn alpininspirasjonen som gjør Bjørn

optimistisk før VM-starten. – Jeg har virkelig lyst til å gå fort på ski. Overskuddet er der, og jeg er helt frisk, forsikrer han.

Han har gått noen testløp for seg selv. De har gitt han masse av god selvtillit.

– Nå vet jeg med meg selv at jeg kan gå for fullt fra start på 30 kilometeren.

Og enda mer:

– Jeg kan love at jeg skal gå ned i kjeller'n allerede fra første

distanse. Den Bjørn har vi sett mange ganger før. Den Bjørn som har klemt ansiktet ned i snøen etter målpasering, har som oftest stått øverst på seierspallen noen timer seinere.

I går fikk han kjenne media-kjøret på kroppen igjen, etter å ha vært skjermet fra det en stund. Men selv om han nok syntes det ble litt vel mye, skremte det ham ikke.

...og gullgutta tror på Norge

SKIEN: Atle Skårdal står på startstreken i den første Super-G konkurransen etter VM-gullet i Sestriere, mens Bjørn Dæhlie & co. spurter mot mål på tremila i VM-åpningen i Trondheim i formiddag.

THORBJØRN SKAARDAL

Og den ene av Norges gullgutter i alpin-VM, har tro på mange norske medaljer under mesterskapet på hjemmebane.

– Det kan nok gå bra det. De har jo for vane å gjøre det bra i mesterskapene, sier Skårdal og håper å få med seg glimt fra VM-starten på Eurosport utover kvelden på hotellet i Garmisch.

Atle kjører et utsatt Super-G renn i Tyskland kl 12.00 i dag. Deretter skal det etter planen være utfør lørdag og ny Super-G konkurranse søndag.

– Alt avhenger av været. Nå er det veldig mildt, forklarer Atle som var over tre sekunder bak

de beste på torsdagens utfortrening (27. plass).

– Jeg satser på et tidlig startnummer i dag siden forholdene kan bli vanskelige etterhvert, og håper det beste. Men det er litt vanskelig å si hvordan formen er. Avslutningen i VM var jo ikke spesielt bra, minner han om.

Men når det gjelder ski-VM og tremila, vet han ikke om han tør å håpe på norsk gull.

– Det er ikke bare å bestille norsk seier. Jeg tror en mann som Smirnov, som det har vært stille rundt en stund, blir veldig farlig. Men Bjørn Dæhlie vil garantert gi alt innen medaljene er delt ut, mener Skårdal.

Som selv ga Norge knallstarten på alpin-VM med sitt supergull i åpningsdisiplinen for snart tre uker siden.

– Tre gull og tre sølv - jo det var litt av et mesterskap for oss i Italia. Men det bør bli like moro for de norske fargene i Trondheim, sier Skårdal til TA.

I neste uke kommer han til Norge for å kjøre verdenscuprenn i Kvitfjell, og han gleder seg til å følge ski-VM på hjemmebane når anledningen byr seg.

PS I fjor kjørte Atle ut av Super-G løypa i Garmisch - i den siste konkurransen før han vant VM i Sierra Nevada



MER GULL? Gull-gutten Atle Skårdal har tro på mer norsk skisuksess under VM på hjemmebane. Alpinistene sørget for at den norske vinnerkulturen fikk en ny topp under Sestriere-VM. FOTO: INGE FJELDDALEN

HJEM FOR Å VINN

Atle kjempefornøyd med 3. og 4. plass

GARMISCH-PARTENKIRCHEN: Lørdag kjørte Atle Skårdal inn til 4. plass bare ni hundredeler fra bronseplass. I går delte han og Lasse Kjus nederste palleteinn 61 hundredeler bak overraskelsesmannen Hermann Maier. – Artig at jeg delte med Kjus, det har aldri hendt før, sier Atle.

Han er veldig fornøyd med plasseringene og erger seg ikke over hundredelene.

– I dag tapte jeg litt i den siste venstresvingen, fikk ikke med nok fart ut. Men disse plasseringene gjør at motivasjonen holdes oppe, selv om det går mot vår, sier VM-vinneren i super-G.

Han gleder seg til å kjøre på Kvitfjell kommende helg.

– Det skal bli artig. Heldigvis har jeg bevart formen. Men – det kommer noen gode italienere og i alle fall en god franskmann til Norge, sier Atle.

HALV TOLV

– Det gikk litt på halv tolv for meg hele veien. Jeg kjørte på grensen, og det var nok ikke så pent å se på. Men det gikk fort, og det er jo det som teller i super-G, sa Atle Skårdal.

Han la til at han var glad for at det ikke ble delt ut stilkarakterer, for da ville nok ikke plasseringen blitt så god. Men Skårdal var kjempefornøyd med tredjeplassen. I de tre rennene han kjørte denne helgen kom han blant de ti beste i alle, og det er godkjent. Som alle andre var også Atle Skårdal imponert over østerrikeren Hermann Maier, men han er ikke så veldig overrasket over at Maier vant.

– Maier er en god kjører, og det var vel bare et tidsspørsmål

før han skulle klatre helt til topps på seierspallen. Det overrasket ikke meg så mye at han vant i dag, sa Skårdal.

Han sa at super-G-løypa søndag hadde 50 prosent flere svinger enn den traseen som var stukket til fredagens renn.

NY SEIER

Luc Alphand vant utforrennet i Garmisch lørdag. Det var hans andre verdenscupseier på like mange dager, og den franske fartsspesialisten konsoliderte ledelsen i verdenscupen totalt.

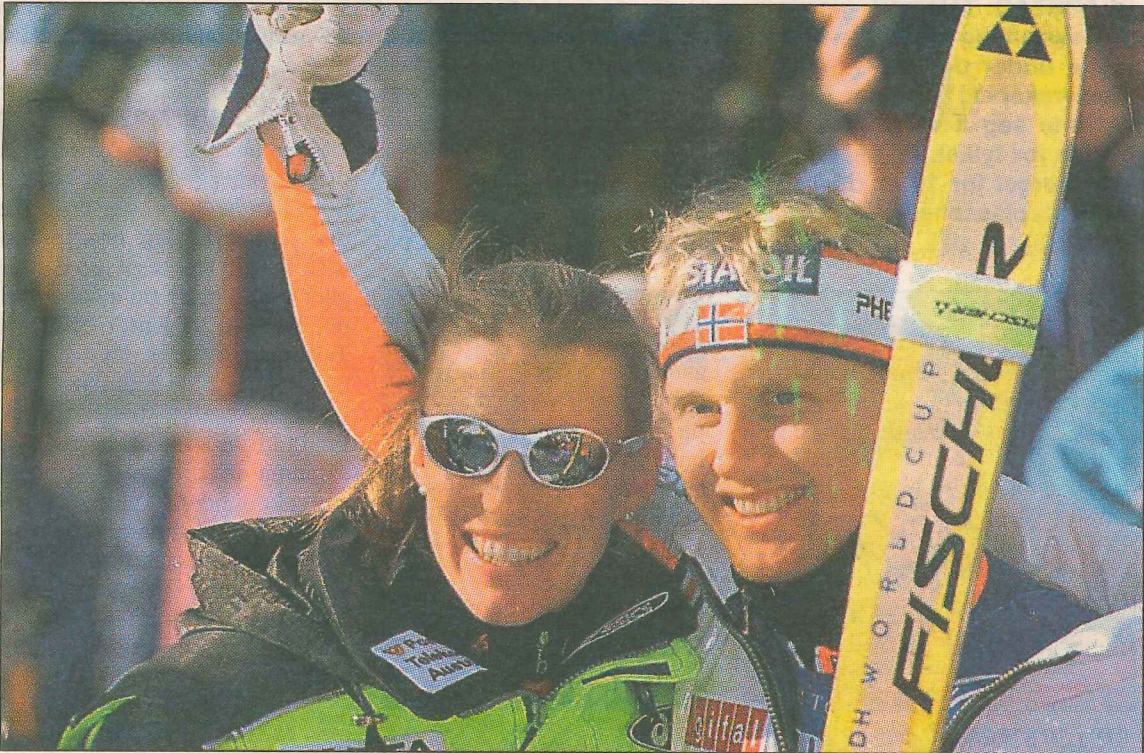
– Jeg var godt fornøyd med kjøringen lørdag. Egentlig er jeg overrasket over at det gikk så bra, for jeg følte meg litt slapp i kroppen før start, sa Atle.

Han tapte litt på toppen. Dessuten hadde han litt for lite trykk på ytterskien gjennom den siste svingen før målhoppet. Der tapte han trolig en plass på «pallen».

– Med full klaff gjennom den siste svingen kunne jeg nok tatt andreplassen, sa Skårdal. Han var et tiddel bak italieneren Pietro Vitalini, som tok annenplassen selv om han måtte starte to ganger. Første gang var han nødt til å bråbremse for en tilskuer som skled ut i løypa. Kristian Ghedina på tredje plass var ett hundredel bak landsmannen Vitalini.



HJEM: Atle Skårdal er tilbake i brukbar utforform igjen. Lørdag kjørte han inn til fjerde



SMILTE: Atle og Karin Kjøllerer hadde grunn til å smile av 3. og 4. plass. Telemarkingen holder koken i alpinsirkuset.

Raser mot nordmenn

GARMISCH: Verdenscupleder Luc Alphand fra Frankrike mener de norske trenerne stakk søndagens super-G-løype til fordel for Kjetil André Aamodt.

– Nei, nå må Alphand bare klappe igjen. Han kommer med helt tåpelige påstander, sa landslagsleder Jørn Tore Lindberg.

Fredag vant Luc Alphand super-G-rennet i Garmisch. Lørdag trygget han ytterligere sin ledelse i verdenscupen sammenlagt ved å vinne også utforrennet, og den 31-årige franskmannen kan bli første utforspesialist siden Karl Schranz i 1970 som vinner verdenscupen. For å holde allroundere som Kjetil André Aamodt fra livet må han

gjøre det godt i alle fartsrennene, og Alphand ga løypesettingen skylda da han bare ble nummer seks søndag. Han mente at de norske trenerne hadde stukket løypa for å favorisere Aamodt.

– Vi er tilbake til det samme gamle tullet med for mye svinger. Det er skandaløst. Hele løypa besto i skarpe svinger som bare bremsset opp farten. Fredagens super-G-løype var seks sekunder raskere. Nå er det på høy tid at FIS tar affære overfor slik løypesetting, sa en rasende Alphand etter rennet. Lasse Kjus og Atle Skårdal kjørte inn til delt tredje plass i rennet som overraskende ble vunnet av østerrikeren Hermann Maier. Det styrket ifølge Alphand påstanden om at det var en «norsk»

løype. lagsle – D talelse Freda favori spesie sonda langt plass) hold i berg. Ove mann renn. han si sjonel renn, per-G til kla foran na.

R Å VINNE

B A S S K E T B A L L

BILL CLINTON satt på tribunen da Michael Jordan og hans Chicago Bulls holdt oppvisning fredag. Jordan scoret 18 av sine 36 poeng i siste periode og sørget for at Washington Bullets ble slått 103-99. Clinton tok seg en frikveld og så kampen ammen med flere av sine nærmeste medarbeidere. Forrige gang USAs president så en NBA-kamp var i 1979, da Jimmy Carter bodde i Det hvite hus. – Det var spennende å ha ham her. Vi vet at han heier på oss, så vi vant kampen for ham, sa Scottie Pippen etter fredagens kamp. Clinton rådet nylig omstridte Dennis Rodman til å be om unnskyldning for å ha sparket en kameramann under en Bulls- kamp.



HJEM: Atle Skardal er tilbake i brukbar utforform igjen. Lørdag kjørte han inn til fjerdeplass i Garmisch-Partenkirchen, bare ni hundredeler unna seierspallen.

Raser mot nordmennene

GARMISCH: Verdenscupleder Luc Alphand fra Frankrike mener de norske trenerne stakk søndagens super-G-løype til fordel for Kjetil André Aamodt.

– Nei, nå må Alphand bare klappe igjen. Han kommer med helt tåpelige påstander, sa landslagsleder Jørn Tore Lindberg.

Fredag vant Luc Alphand super-G-rennet i Garmisch. Lørdag trygget han ytterligere sin ledelse i verdenscupen sammenlagt ved å vinne også utforrennet, og den 31-årige franskmannen kan bli første utforspesialist siden Karl Schranz i 1970 som vinner verdenscupen. For å holde allroundere som Kjetil André Aamodt fra livet må han

gjøre det godt i alle fartsrennene, og Alphand ga løypesettingen skylda da han bare ble nummer seks søndag. Han mente at de norske trenerne hadde stukket løypa for å favorisere Aamodt.

– Vi er tilbake til det samme gamle tullet med for mye svinger. Det er skandaløst. Hele løypa besto i skarpe svinger som bare bremset opp farten. Fredagens super-G-løype var seks sekunder raskere. Nå er det på høy tid at FIS tar affære overfor slik løypesetting, sa en rasende Alphand etter rennet. Lasse Kjus og Atle Skardal kjørte inn til delt tredjeplass i rennet som overraskende ble vunnet av østerrikeren Hermann Maier. Det styrket ifølge Alphand påstanden om at det var en «norsk»

løype. Men den norske landslagslederen slo tilbake:

– Det er skikkelig tåpelige uttalelser Alphand kommer med. Fredag var det jo han som ble favorisert. Vi gjorde ingenting spesielt for å gane Kjetil André søndag. Dessuten endte han jo langt nede på resultatlisten (16. plass). Jeg synes ikke det er noe hold i Alphands syting, sa Lindberg.

Overraskelsesmannen Hermann Maier vant søndagens renn. Fra startnummer 18, som han sikret seg med en like sensasjonell andreplass i fredagens renn, suste han i sin tredje super-G-start i verdenscupen inn til klar triumf, 52 hundredeler foran italienske Kristian Ghedina.

Nesten-ulykke

GARMISH: Etter at Pietro Vitalini måtte bråbremse foran en tilskuer i lørdagens verdenscuprenn, stilles det igjen spørsmål ved sikkerheten i utforløypa i Garmisch. For tre år siden døde Ulrike Maier etter et fall i Garmisch, og arrangørene måtte gjennom en langvarig rettsprosess som til slutt endte i forlik. Etter lørdagens bisarre hendelse startet de umiddelbart sin egen granskning. Italienske Vitalini fikk kjøre på nytt og ble til slutt nummer to.

– Men jeg var fremdeles skjelven en time etter rennet. Jeg var veldig heldig som unngikk en alvorlig ulykke da fyren skled, sa han. Det var ikke umiddelbart klart hvordan mannen, som ikke hadde ski på beina,

presterte å ramle inn i traseen der utøverne kom farende i over 100 km/t.

– Dette er meget pinlig. Vi har gjort masse med sikkerheten siden Maier-fallet. Mannen ser ut til å ha forsvunnet, men noen må ha sett ham, sa arrangørsjefen Hubert Ostle. Det er ikke første gang feil folk befinner seg i utforløyper på feil tid. I fjorårets VM i Sierra Nevada ble russiske Tatjana Lebedeva alvorlig skadd i en fryktelig kollisjon med en funksjonær. I menenes Val d'Isère-utfor i desember i fjor ble en fotograf feid ned av en prøvekjører, og så sent som i Sestriere-VM truet rennleder Kurt Hoch med å stoppe kombinasjonsutforen for kvinner etter å ha observert flere skiløpere i løypa under trening.

Alphand vant – Atle uheldig

GARMISCH: Luc Alphand revansjerte seg etter den skuffende VM-innsatsen og gikk til topps i super-G-rennet i Garmisch-Partenkirchen fredag. Samtidig tok han over ledelsen i den totale verdenscupen og ligger 51 poeng foran Kjetil André Aamodt, som endte på femteplass i fredagens renn. Han ble best av nordmennene.

– Dette er et av de tøffeste super-G-rennene jeg noengang har kjørt, for traseen var veldig sporete, sa Luc Alphand etter rennet; det første etter VM i Sestriere.

Kjetil André Aamodt startet foran Alphand og ledet da franskmannen startet. Tilslutt endte han på femteplass, slått av Alphand med 65 hundredels sekund, men han var bare ett tidel fra en plass på seier-spallen.

Østerrikeren Hermann Maier fra et sent startnummer tok andrelassen med Italias

Werner Perathoner på plassen bak. Også canadieren Ed Podivinsky klarte å snike seg foran Aamodt på resultatlisten.

Verdensmester Atle Skårdal var uheldig på toppen og holdt på å falle. Han tapte nok ikke så veldig mye tid på selve uhellet, men kom ut av rytmen. Han endte på tiendeplassen og var selvsagt ikke fornøyd med det.

Fornøyd var heller ikke Lasse Kjus, sølvvinneren fra VM. Han klarte på ingen måte å følge opp andrelassen fra super-G-VM i Sestriere og endte på en delt 12. plass med franskmannen Jean-Luc Cretier.

Det skal kjøres ytterligere et super-G-renn i Garmisch søndag i tillegg til lørdagens utfor. Det er helt på det rene at Aamodt må kjøre fort i disse rennene dersom ikke Alphands ledelse på ham i verdenscupen skal bli for stor.

Gratulerer Atle!



Foto: Inge Fjellidalen, TA.

Banken Kåns vil også benytte anledningen til å gratulere Lunde's store alpinist, Atle Skårdal med VM-gull i Super-G. For oss mer nøkterne nordboere er det vanskelig å fatte hvor stort et VM-gull i alpint er. Etter et skikkelig hardkjør og med en skade, har Atle slappet av hjemme i Lunde noen dager. Banken Kåns fikk en prat med Lunde's store gullgutt.

Se side 5

Raser mot nordmennene

Verdenscupleder Luc Alphand fra Frankrike mener de norske trenerne stakk søndagens super-G-løype til fordel for Kjetil André Aamodt.

GARMISCH-PARTENKIRCHEN – Nei, nå må Alphand bare klappe igjen. Han kommer med helt tåpelige påstander, sa landslagsleder Jørn Tore Lindberg til NTB søndag.

Fredag vant Luc Alphand super-G-rennet i Garmisch. Lørdag trygget han ytterligere sin ledelse i verdenscupen sammenlagt ved å vinne også utforrennet, og den 31-årige franskmannen kan bli første utforspesialist siden Karl Schranz i 1970 som vinner verdenscupen.

For å holde allroundere som Kjetil André Aamodt fra livet må han gjøre det godt i alle fartsrennene, og Alphand ga løypesettingen skylda da han bare ble nummer seks søndag. Han mente at de norske trenerne hadde stukket løypa for å favorisere Aamodt.

– Skandale

– Vi er tilbake til det samme gamle tullet med for mye svinger. Det er skandaløst. Hele løypa besto i skarpe svinger som bare bremsset opp farten. Fredagens super-G-løype var seks sekunder raskere. Nå er det på høy tid at FIS tar affære overfor slik løypesetting, sa en rasende Alphand etter rennet.

Lasse Kjus og Atle Skårdal kjørte inn til delt tredje plass i rennet som overraskende ble

vunnet av østerrikeren Hermann Maier. Det styrket ifølge Alphand påstanden om at det var en «norsk» løype.

Men den norske landslagslederen slo tilbake:

– Det er skikkelig tåpelige uttalelser Alphand kommer med. Fredag var det jo han som ble favorisert. Vi gjorde ingen ting spesielt for å gavne Kjetil André søndag. Dessuten endte han jo langt nede på resultatlisten (16. plass). Jeg synes ikke det er noe hold i Alphands syting, sa Lindberg.

Sensasjonsmann

Overraskelsesmannen Hermann Maier vant søndagens renn. Fra startnummer 18, som han sikret seg med en like sensasjonell andreplass i fredagens renn, suste han i sin tredje super-G-start i verdenscupen inn til klar triumf, 52 hundredeler foran italienske Kristian Ghedina.

Maier la opp som 15-åring på grunn av en kneskade, og utdannet seg til murer. For to år siden ble han «oppdaget» da han var prøvekjører i et renn i hjembyen Flachau, og via sterk kjøring på Østerrikes europacuplag har han nå tatt spranget inn i verdenseliten.

I januar brakk Maier armen under et utforrenn i Chamonix, og han mistet derfor VM.

– Maiers løp må ha vært bortimot perfekt. Han kjørte ekstremt sterkt i midtpartiet. Atle kunne kjørt bedre i den nederste delen av løypa, og ville da ha kunnet matche Maier, mente Lindberg.

Skårdal ledet gjennom det meste av løypa på Lasse Kjus,



BARE LER. Alphand raser mot nordmennene, men Atle Skårdal (høyre) og Lasse Kjus bare ler av det hele. Søndag delte de 3. plassen i Super-G, mens Atle kjørte inn til en 4. plass i lørdagens utfor.

men avslutningen hans sto ikke helt i stil. De øvrige nordmennene, Lasse Paulsen og Kenneth Sivertsen, leverte begge årsbe-

ste, med henholdsvis 18. og 22. plass. Kjetil André Aamodt ble nummer 16, og tapte ytterligere terreng i forhold til Alphand i

verdenscupen sammenlagt. Han er nå 163 poeng bak.

– Vi registrerer at Kjetil André falt litt av lasset i helgen, og at

det virker langt fram til Alphand. Men vi må bare prøve videre og ta ett renn av gangen, sa Jørn Tore Lindberg.

Kroner 1, kroner 2, kroner 3

Som en stakkars journalist for «Banken Kåns» kan det faktisk hende at tilfeldighetene av og til kan gi uventa resultater.

Som for eksempel da jeg ringte Berit og Hans Kristian Skårdal for å få et foto av Atle for å markere VM-gullet i alpint. Dette var dagen etter Kvittfjell, og jeg burde kanskje ha tenkt at Atle benytta sjansen til en Lunde-tur. Og ganske riktig, jeg fikk Atle på tråden og dermed benytta jeg muligheten til en «ekklusiv» prat for «Banken Kåns»!

– Er det godt å kunne slappe av hos mor og far en stakket stund?

– Ja, det må jeg si. Det er ikke ofte det skjer at jeg er hjemme. Om sommeren er det riktignok rett som det er, mens i tidsrommet august til mai blir det lite. Jeg skulle ringe hjem oftere har jeg en følelse av at noen mener!

– Følger du med i det som skjer i Lunde fra Østerrike og når du er på farten rundt i verden?

– Til en viss grad følger jeg med, da

jeg har hyppig kontakt med kameratene i Lunde. Men det blir selvfølgelig mye mindre enn jeg kanskje kunne ønske.

– Tror du vi nøkterne nordboere aner hvor stort to VM-gull er for folk i Mellom-Europa?

– Det er jo helt klart at i Mellom-Europa er alpint mer pop enn langrenn. Du kan på mange måter sammenligne et VM-gull i alpint med hvordan det er for en nordmann å ta VM-gull i langrenn. Stemningen i Granåsen kan overføres til hva vi opplever i alpinsirkuset nede i Europa.

– Men det må vel skje noe med deg som person etter to VM-gull i alpint, eller er du den samme beskjedne og blide gutten fra Lunde?

– Det er nesten umulig at det går upåakta hen, men det gjelder å finne en balanse hos seg sjøl. Du får stor oppmerksomhet hele tiden, og det er vanskelig å holde samme sporet alltid. Sjølsagt er det mange som vil ha sine del av kaka – av meg, og det er forventninger om at jeg skal være blid og i godt humør og stille opp. Men jeg er som andre, har mine gode og dårlige dager og kan ikke være like blid bestandig.

– Hva kan du kort si om ballasten du fikk fra oppveksten i Lunde?

– Det var ei verdifull tid i oppveksten i Lunde. Vi reiste rundt på skirenn, og lærte å bo på ikke nettopp de beste hotella. Det at vi ikke kom gratis til alt ting var viktig å lære, føler jeg i dag. Når jeg snakker med de andre gutta på alpin-



landslaget som Lasse og Kjetil har jeg inntrykk av at de har de samme barndomsminnene og erfaringene som jeg har.

– Til slutt, har du sjekka innskuddsrenta i Lunde Sparebank i det siste?

– Jeg skal en tur innom banken imorra. Da får jeg sjekke hvordan det ser ut. Og er jeg ikke fornøyd får jeg vel ta ut 2000 kroner! Jeg får stramme opp banksjefen hvis ikke alt er som det bør være, avslutter en smilende Atle Skårdal.

Banken Kåns vil benytte anledningen til å gratulere Atle med VM-gull i Super-G. For oss mer nøkterne nordboere fatter nok ikke hvor stort et VM-gull i alpint er nedover i Europa. Vi registrerer også at Supporterklubben til Atle er med



Foto: Turi Strand.

og setter Lunde på kartet, når Lars Lystad stadig kommenterer at Atle er fra Lunde og supporterne viser fram sitt blå seil.

Igjen en takk til Atle som den flotte ambassadøren han er for Lunde. Lunde vil nok også gjerne ha en del av kaka – av deg iblant – men det er godt ment!

operasjon stopper Skårdal

Vail

– Jeg gidder ikke å kjøre én sesong til med disse smertene. Enten blir jeg operert, eller så gir jeg meg.

Atle Skårdal skal raskest mulig hjem fra verdenscup-finalene for å konsultere alpinistenes eget helse-team. Allerede lørdag starter hjemturen til det som blir være eller ikke-være for de to siste års verdensmester i super-G.

– Jeg skal snakke både med lege Arne Kristian Aune og fysioterapeut Hogne Rørvik. Jeg må bli kvitt smertene i venstre-kneet før jeg kan satse videre.

Det var det kneet Atle skadet stygt under styrten i Garmisch-Partenkirchen i januar 1991. Han vet ikke hva som er galt inne i kneet, bare at det periodevis gjør forferdelig vondt.

– Blir det ikke bedre, gidder jeg ikke å fortsette, sier Skårdal som håper legene finner ut hva som må eller kan gjøres.

– Hvor stor er sjansen for at du legger deg på operasjonsbordet, 50-50?

– Mye større, 95-5, vil jeg si. Noe må gjøres, det er klart.

I dag tilstår Atle at han nok startet skitreeningen for tidlig etter operasjonen for seks år siden.

– Det er lett å være etterpåklok, jeg hadde antagelig gjort nøyaktig det samme i dag.

Smertene i venstre-kneet er ikke konstante, de kommer og går.

Varden

FREDAG 21. MARS 1997

Kutt i alpinlandslaget

OSLO Både Lasse Kjus og Atle Skårdal ble operert i Oslo torsdag. Legene kuttet i dem begge, og nå skal alt bli så mye bedre. Både Arne Kristian Aune, som opererte Skårdal, og Arild Danielsen, som brukte kniven på Kjus'ern, var svært optimistiske etter inngrepene.

Lasse Kjus ble operert på innsiden av nesa, slik at luftpassasjen til bihulene ble bedre. Kjus'erns problem i år har vært at disse luftpassasjene så å si har vært tette. Det var årsaken til at han mistet store deler av sesongen, da han pådro seg bihulebetennelse i Val d'Isère i desember.

Atle Skårdal fikk åpnet kneet, og lege Arne Kristian Aune renset vekk brusk, slipte ned en forkalkning i kneskålen og barberte vekk en betent leddhinne. Det vil gå fra seks til åtte uker før Skårdal og Aune kan si om inngrepet har vært vellykket eller ikke, men Arne Kristian Aune var svært optimistisk etter operasjonen på Volvat medisinske senter torsdag ettermiddag.

Være eller ikke være

– Dette er et være eller ikke være for meg. Riktignok vet jeg at Aune ikke kan utføre mirakler, men jeg har et berettiget håp om at operasjonen skal gjøre at jeg kan fortsette en sesong til, sa



OPERERT: Torsdag ble Atle Skårdal operert. På bildet viser han lege Knut Aune hva som er galt. Aune betrekket inngrepet som vellykket. (NTB-foto)

Atle Skårdal til NTB noen minutter før han la seg på operasjonsbordet.

Han har hatt voldsomme smerter i kneet, spesielt i siste del av sesongen, så det er ikke tvil om at en operasjon var nødvendig.

– Da jeg var til undersøkelse hos Aune i fjor høst, ble det bestemt at jeg skulle gjennomgå denne operasjonen så snart sesongen var over, sa Skårdal. Den siste tiden har han ikke kunne trene skikkelig. Jogging har vært

umulig, og det samme har vært tilfelle med vekttrening. Smertene har vært så sterke at slik trening har vært utelukket.

Optimist

– Jeg er optimist. Dette ser positivt ut, men det vil gå fra seks til åtte uker før vi kan si noe sikkert, sa Aune etter operasjonen torsdag. Først når Skårdal får trent seg litt opp, vil det være mulig å få konstatert om smertene er blitt borte.



MAURITIUS. Atle Skårdal har bestemt seg for å satse en sesong til - hvis kneet holder. I disse dager forbereder han og samboer Karin Köllerer seg for NM-uka i Hemse-dal, og fjorten dager ferie på Mauritius i det Indiske Hav.

(Arkivfoto)

- Bare deilig med en pause

- Akkurat nå ser det bra ut, men helt sikker på at operasjonen var vellykket er jeg ikke. Det er litt for tidlig å si noe sikkert om det. Det som derimot er sikkert er at det akkurat nå er deilig med en pause.

Arnt W. Lundsholt

SKIEN I noen hektiske dager umiddelbart etter sesongavslutningen i USA var Atle på nippet til å legge skiene på hylla for godt. Kneet verket og spørsmålet han stilte seg var om det i det hele tatt var noen vits i å operere enda en gang. Helt frem operasjonsdagen var han usikker, men valgte å gi seg selv en ny sjans.

Nagano frister

- OL i Nagano frister, vet du. - Jeg har til gode å gjøre det bra i OL og Nagano er siste mulighet. Hvis utviklingen fremover blir like lovende som nå satser jeg en sesong til. Men da er det slutt. Den avgjørelsen er definitiv, sier Atle til Varden.

Han tenker tilbake på de vinterleken han har deltatt i med blandede følelser. Han debuterte med en 15.plass i Calgary-88. Den er han mest fornøyd med når det gjelder OL.

- Resultatet var brukbart og jeg var fornøyd. Da var det ingen som ventet noe som helst av meg. Albertville i -92 måtte han se fra sidelinja etter det katastro-

fale fallet i Garmisch/Partenkirchen. Det tok tid å komme tilbake.

- Foran Lillehammer, hjemmebanen, var jeg så nervøs at det måtte gå galt. Når jeg tenker tilbake på det nå er det rart at det gikk så bra som det gjorde. (Uttalelse: 9, Super G: 6, Kombinasjonen: 18)

Helt fri fra ski

Nå, bare et par uker etter operasjonen i kneet, ser han ganske lyst på livet og han trives i en situasjon som er svært uvanlig.

- Det er godt med en pause. Jeg trenger denne fritiden til å bygge meg opp igjen. Nå trener jeg lett for å stimulere kneet. Denne gang skal jeg ta tiden til hjelp. Jeg kan gå normalt, og jeg kan sykle. Men jeg kan ikke belaste kneet enda. Og jeg skal være helt fri fra ski frem til begynnelsen av august. Da skal jeg teste meg på Juvass-breen eller Strynefjellet før landslaget igjen samles på New Zealand. Innen da bør alt være i orden. Men jeg må være helt smertefri for å satse for fullt igjen, sier Atle som sleit voldsomt under de siste konkurransene i vinter.

Voldsomme smerter

Han vil nødig snakke om det, er redd folk skal oppfatte det som en unnskyldning for de dårlige resultatene på tampen av sesongen, men innrømmer motvillig at han på Kvittfjell og i USA sleit med store smerter.

- Det gjorde skikkelig vondt ja. Såpass at jeg ikke klarte å stå imot når det var som verst. Der-

for gikk det veldig dårlig. Jeg vil helst ikke oppleve noe sånt igjen. Derfor er det viktig å få orden på kneet før jeg satser for fullt, sier han.

Men det gikk bra i VM i Sestriere?

- Ja, og grunnen er at smertene ikke er konstante, men kommer og går litt tilfeldig. I Sestriere hadde jeg flaks og merket jeg lite til det. Grunnen var sannsynligvis at jeg klarte å holde en jevn rytme over tid de dagene jeg var igang.

Ferie på Mauritius

I disse dager koser han seg sammen med samboer Karin Köllerer. Først på kjøreplanen står alpin-NM i Hemsedal. Karin skal kjøre NM og Atle er turist under NM-uka.

- Deretter setter vi kursen for Mauritius i Det Indiske Hav. Det blir to uker slaraffenliv, men det skal bli deilig, sier Atle som ikke tar fullstendig fri.

- Litt lett trening blir det. Jeg må som sagt stimulere kneet for etterhvert å tåle mer. Jeg har som sagt Nagano-OL som det siste store målet som alpinist og kommer til å jobbe konsentrert for å bli ett hundre prosent frisk. Slik at jeg kan avslutte på en skikkelig måte i Japan. Jeg mangler en topplassering i OL og har et ønske om å få det til i 1998.



Varden

Sportsredaktør Tom Weber

Sporten direkte: Tlf. 35 54 30 50 - 35 54 30 60

Sport

LØRDAG 21. JUNI 1997



ATLE SKÅRDAL:

Ikke en sesong til med smerter

- Ja, jeg innrømmer at jeg er litt mett, og kneet blir nok heller aldri helt bra igjen. Derfor stresser jeg ikke for å komme igang. Hvis kneet ikke er bedre enn nå, når vi om noen uker skriver august måned, er det slutt.

Arnt W. Lundsholt
(tekst og foto)

KRAGERØ - Jeg orker ikke en sesong til med de samme smertene som i vinter.

Sier Atle Skårdal. Stressfri og avslappet på terrassen utenfor landstedet i Kragerø-skjærgården. Han har ikke trent på fire dager, men har ikke som før om årene dårlig samvittighet for det. Det venstre kneet er langt fra bra og Atle ser ikke bort fra at det aldri blir det. Han er forberedt på at den testen han skal ha med ski på beina første uka i august, kan komme til å gi beskjed om at nå er det kroken på døra. Tålegrensa er nådd. Atle fortviler ikke, men innrømmer at det kunne vært ok å avslutte karrieren i toppform - i OL i Nagano. Akkurat nå er det veldig tilsomt.



PROFILEN

Atle Skårdal

♦
Alder: 32
Yrke: Alpinist
Meritter: 2xVM-gull super
C. VM-sølv SG. VM-sølv
utfor. 6.plass OL SG. Flere
1.plasser i verdenscupen
hvorav Kitzbuhel i 1990
den gjeveste.
Sivil status: Samboer med
Karin Kollerer fra Østerrike.
Bosted: Salzburg, Østerrike
Landsted: Kragerø
Båt: Rå sak med 450 hk.

ding om at det ikke er verdt å ofre helsa for å fortsette.

Ett litet seskund

Når han tenker tilbake på årene med ski under beina, er det lett å innrømme at han har fått med seg mye. Det aller meste positivt, men også enkelte negative episoder.

- For eksempel fallet i Garmisch og den overnervøse OL-innsatsen hjemme på Lillehammer. Det er rart jeg fikk såpass plasseringer i OL som jeg gjorde, så nervøs som jeg var. Når det gjelder Garmisch har jeg sett hendelsen noen ganger på video og ja, jeg innrømmer at det ikke er særlig hyggelig å se på. Det var faktisk ganske stygt. Det er nesten utrolig hvor mye galt et litet sekunds uoppmerksomhet kan gjøre. Jeg har ihvertfall hyggeligere minner enn det, sier han.

Som for eksempel to ganger gull i VM, en rekke topplasseringer i verdenscupen. Og ikke minst et liv i koffert sammen med gode kamerater. Det betyr veldig mye nå som en usikker fremtid i løypa tvinger ham til å tenke annerledes. Han har fått venner for livet og setter pris på det.

Bra behandlet

Som kjendis i megaklassen har Atle et rimelig avslappet og godt forhold til pressen. Han

- Ja, jeg innrømmer at jeg er litt mett, og kneet blir nok heller aldri helt bra igjen. Derfor stresser jeg ikke for å komme igang. Hvis kneet ikke er bedre enn nå, når vi om noen uker skriver august måned, er det slutt.

Arnt W. Lundsholt
(tekst og foto)

KRAGERØ - Jeg orker ikke en sesong til med de samme smertene som i vinter.

Sier Atle Skårdal. Stressfri og avslappet på terrassen utenfor landstedet i Kragerø-skjærgården. Han har ikke trent på fire dager, men har ikke som før om årene dårlig samvittighet for det. Det venstre kneet er langtfra bra og Atle ser ikke bort fra at det aldri blir det. Han er forberedt på at den testen han skal ha med ski på beina første uka i august, kan komme til å gi beskjed om at nå er det kroken på døra. Tålegrensa er nådd. Atle fortviler ikke, men innrømmer at det kunne vært ok å avslutte karrieren i toppform - i OL i Nagano. Akkurat nå er det veldig tvilsomt.

Som det kommer

- Jeg tar det som det kommer. Nå føles ikke kneet så veldig bra. Det tåler ikke belastning. Sykkel og vekter er det nærmeste jeg kommer skikkelig trening, sier han og skuler mot sykkelstellet som står lent opp mot et tre og lengter etter å bli luftet.

- Først i august får jeg det endelige svaret på om det er noen vits i å fortsette i det hele tatt. Da skal jeg spenne på meg skia igjen for første gang på et halvår. Hvor er ikke avklart, kanskje her i Norge et eller annet sted, eller i Østerrike, sier han og myser utover sommerparadiset i Kragerø. Man kan absolutt ha det mye verre når helsa skranter. Atle har funnet sitt sommersted og nyter sløve dager i fulle drag. Men han vet også at han en dag må venne seg til tanken på å gi inn i en annen tilværelse enn den som innebærer et liv i koffert rundt om i verdens skimetropoler.

Hvis svaret etter dagene på ski i august blir negativt, venter er parjobbtillbud fra sponsorer, og et tilbud om jobb i et euro-



SAMVITTIGHET. Atle storkoser seg på landstedet i Kragerø. Dårlig samvittighet for at han ikke får trent nok stikker ikke lenger i nakken på samme måte som det gjorde tidligere. - Jeg tar en dag av gangen, sier han.

peisk TV-selskap. Begge spennende utfordringer. Arbeidsløs blir han garantert ikke.

Norsk arbeidsgiver?

Tilbud om TV-jobb fikk han i Vail i vinter. Han syntes det høres spennende ut, men legger til at han ikke skal jobbe med mikrofon som journalist. Jobben blir i kulissene. Som ide-

maker og planlegger, og selvfølgelig mot alpint.

- Tanken er såvidt jeg har forstått å bruke meg som en slags planlegger. Gi seerne et innblikk i hva som skjer innenfor alpinmiljøet, med de aktive og det som ellers skjer.

En liten hake knytter seg til denne jobben. Det er et utenlandsk selskap som har kom-

met med tilbudet. Atle ønsker seg en norsk arbeidsgiver.

- Ja, jeg må innrømme at det frister mer med en norsk arbeidsgiver. Det har med litt forskjellige ting å gjøre. Ikke minst språket. Det glir litt lettere når en kan snakke morsmålet sitt i en jobbsituasjon, mener han.

I 13 år (debuterte i Wengen i 1984) har han kjørt fort på ski.

Det er lenger enn samtlige av dagens konkurrenter. De han kjørte sitt første verdenscuprenn mot har takket for seg, en etter en. Nå er han den som har flest sesonger som utforkjør. Atle har vært med på mye, vunnet nesten alt og trekker seg, hvis han må, tilbake med god samvittighet. Kjenndisstatusen har han for lengst

lært seg å leve med, men han dyrker den ikke, og kan godt klare seg uten.

- Jeg lengter av og til etter litt mer frihet på det området. Jeg må hele tiden være på vakt. Jeg klager ikke, men må skjerpe meg i enkelte sammenhenger. Jeg kan gjøre ubetydelige ting som i folks øyne blir svære greier og veldig negativt. Det er

også en av grunnene til at jeg ikke lenger gruer meg til den dagen jeg må legge konkurransekiene på hylla. Og det overrasker meg ikke hvis det blir allerede før kommende sesong. Jeg har ikke problemer med å akseptere at det kan skje. Trenerne får det nok vanskeligere enn meg med å akseptere det. Men jeg har fått tilbakemel-

ding om at det ikke er verdt å ofre helsa for å fortsette.

Ett litet seskund

Når han tenker tilbake på årene med ski under beina, er det lett å innrømme at han har fått med seg mye. Det aller meste positivt, men også enkelte negative episoder.

- For eksempel fallet i Garmisch og den overnervøse OL-innsatsen hjemme på Lillehammer. Det er rart jeg fikk såpass plasseringer i OL som jeg gjorde, så nervøs som jeg var. Når det gjelder Garmisch har jeg sett hendelsen noen ganger på video og ja, jeg innrømmer at det ikke er særlig hyggelig å se på. Det var faktisk ganske stygt. Det er nesten utrolig hvor mye galt et litet sekunds uoppmerksomhet kan gjøre. Jeg har ihvertfall hyggeligere minner enn det, sier han.

Som for eksempel to ganger gull i VM, en rekke topplasseringer i verdenscupen. Og ikke minst et liv i koffert sammen med gode kamerater. Det betyr veldig mye nå som en usikker fremtid i løypa tvinger ham til å tenke annerledes. Han har fått venner for livet og setter pris på det.

Bra behandlet

Som kjendis i megaklassen har Alte et rimelig avslappet og godt forhold til pressen. Han føler seg bra behandlet og har lite å klage på. Men han liker ikke retningen norsk presse går i.

- Fordi det de siste årene har blitt mye fokusering på hva vi tjener, hvordan vi bor, at vi kjøper oss hytter og sånne ting. Det sportslige har kommet for mye i bakgrunnen. Det er litt leit.

Derfor er det greit å ha østerriksk adresse. Det vil han ha noen år fremover.

- Ihvertfall til Karin er ferdig med sin karriere og utdanning. Det kan ta to-tre år. Når hun er ferdig med sine ting kan det bli aktuelt å flytte til Norge, men neppe til Lunde. Det er mer nærliggende å tro at vi finner oss et sted i Oslo når den tid kommer. Lunde får vente noen år, men kanskje jeg avslutter som pensjonist i hjembygda, sier han. Lett tilbakelent i fluktstolen og med et solmodent norsk jordbær i munnen. Joda, livet er vel verdt å leve selv om karrieren kanskje er over når juli glir over i august om noen uker.

SPORT

FOTBALL



PORS OLDERMANNSLAG avholder vårmøte på Pors klubbhus i morgen. Som vanlig blir det god mat, underholdning og hyggelige oldermenn å slå av en prat med. Gamlegutta får besøk av Thor Skarnes (bildet) som har tatt fram gamle og nye bilder fra «Vessia». Det avholdes også et lite årsmøte. Gamle og nye oldermenn ønskes velkommen til en hyggelig kveld.

SKIFORBUD TIL A

SKIEN/OBERALM: Med skia lengst inne i kjelleren forbereder Atle Skårdal OL-sesongen. - Etter kneoperasjonen kan jeg glemme skikjøring til langt utpå seinsommeren, fastslår alpinkongen fra Lunde.

THORBJØRN SKAARDAL

En drøy måned etter inngrepet som fjernet brusk i det venstre kneet, er imidlertid utviklingen positiv.

- Jeg bruker all den tida jeg renger på å bli frisk. Nå gjelder det bare å være tålmodig og ikke belaste beinet. Det finnes så mange alternative treningsmuligheter at det ikke er noe problem, selv om jeg må holde meg unna knebøyer, fastslår veteranen blant fartskjørerne.

I fjor vant han ett renn i løpet av sesongen - Super-G VM i Vestri. Etterpå var han så lei seg at det stadig mer smertefullt kne at det var såvidt han fullførte sesongen.

- Det ble veldig slitsomt så lenge smertene var der konstant. Derfor var det uholdbart å fortsette uten at noe ble gjort. I løpet av juni regner jeg med å avgjøre om kneet rekker til Nagano-satsing, sier Skårdal.

FASCILITETER

Med et sportsuniversitet like i nærheten av leiligheten i Oberalm, har han alle fasciliteter tilgjengelig i oppbyggingsprosessen.

- Jeg trener hver dag, og har god nytte av mulighetene som ligger der, forteller han.

Nå ser han imidlertid fram til 4 feriedager på Mauritsius.

- Vi hadde to fantastiske uker på Bali i fjor. Jeg tviler ikke på at jeg får det like bra på Mauritsius, sier en solhungrig Skårdal.

Foreløpig har det vært en kald og guffen vår i Østerrike, der Andreas Goldbergs kokain-ruk har overskygget alle overrifter den siste uka.

- Goldberger har alltid vært en god gutt, men her har han totalt mistet dømmekraften, fastslår en okkert Skårdal om hoppyndlingens utenomssportslige eskapader.

Atle regner med å tilbringe mye av sommeren hjemme i Nor-



FORBUD: Atle Skårdal har satt bort skia etter kneoperasjonen. I begynnelsen av august håper han at "forbudet" blir opphevet.

FOTO: INGE FJELDDALEN

T B A L L

DERMANNSLAG avholder vårmøte på obbhus i morgen. Som vanlig blir det underholdning og hyggelige older-slå av en prat med. Gamlegutta får Thor Skarnes (bildet) som har tatt nye og nye bilder fra «Vessia». Det også et lite årsmøte. Gamle og nye ønskes velkommen til en hyggelig

H Å N D B A L L



CECILIE THORSTEINSEN drar til Nederland neste uke for å se om det eventuelt blir noe proffspill med Henzo Swift. – Vi har bestemt oss for å gi Cecilie den tida hun trenger, sier Gjerpen- leder Ivar Jordansen. Men han har ikke fått verken brev eller henvendelse fra Bækkelaget som visstnok igjen skal være interessert i Hilde Røneid.

F O T B A L L



TORE AALAND er en av fem norske aktører i E-Cup semifinalen mellom Liverpool og Paris SG på Anfield kl. 22.35 på TV2 i kveld. Hørte-dommeren og Erik Ræstad går med linje- flaggene, mens Rune Pedersen dømmer. På banen er Bjørne- bye/ Kvarme norske innslag.

TIL AUGUST

T E L E M A R K S A V I S A

fakta

- **Navn:** Atle Skårdal
- Alder:** 31 (fyller 32 den 17/2)
- Klubb:** Skade IL
- Bosted:** Oberalm, Østerrike (rett utenfor Salzburg).
- Meritter:** VM-gull super-G 1996 og 1997, VM-sølv utfor 1993. Fem v-cup seirer utfor, åtte annenplasser og fem tredjeplasser.
- Skader:** Korsbåndsooperert januar 1992; bruskoperert i venstre kne både i 1995 og mars 1997.



RØNTGEN: Landslagslege Arne Kristian Aune og Atle Skårdal viser røntgenbildene av det venstre kneet før inngrepet

NTB-FOTO: PER LØCHEN

Atle er usikker PÅ FREMTIDEN

SIDE 30-31

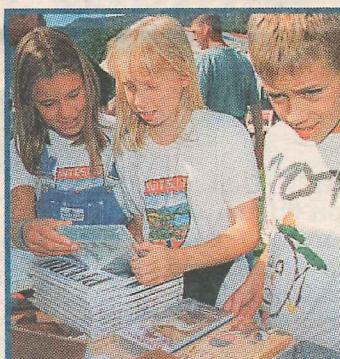
TA
pluss

ONSDAG 6. AUGUST 1997



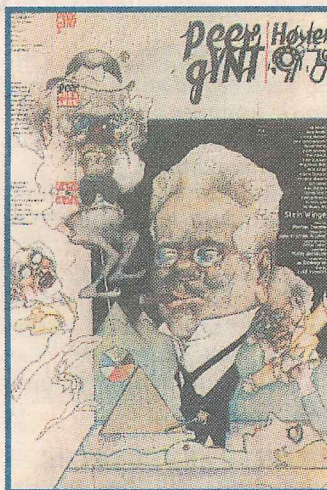
Starter OPP

SIDE 48



Elsker HEST

SIDE 52



Stor HØST

SIDE 53

SPORT



Sportsleder
Runar Pedersen
Tlf: 35 58 55 14

Thorbjørn Skaardal
Tlf: 35 58 55 69

Bent Bergslø
Tlf: 35 58 55 29

Roar Hushagen
Tlf: 35 58 55 26



KANDIDAT: Hallvar Thoresen er kandidat til hovedtrenerjobben i Grenland Fotball.

Hallvar Thoresen én av flere

SKIEN: Odd vil i løpet av kort tid forsøke å finne Lars Borgar Waages etterfølger. Og – helst med samme fotballfilosofi.

BENT BERGSLØ

– Jeg kan bekrefte at Hallvar Thoresen er én av flere kandidater. Problemet med Hallvar er at han bor i Oslo, sier Bård Nilssen i Odd.

Klubben vil sondere markedet både her hjemme – og i Sve-
rige.

– Jeg kommer for eksempel til å ta en telefon til Lennart Liston Söderberg for å høre om han vet om aktuelle kandidater...

Også når det gjelder nye spillere kaster Odd seg inn i kampen og kommer i løpet av kort tid til å sende et brev eller to til aktuelle klubber.

– Også her er det litt tidlig med konkrete navn, sier Nilssen.

Det gir neppe høye odds om et av brevene havner i Molde og et annet i Oslo. Kjetil Pedersen og Knut Helge Hagen er som alltid aktuelle i skiensklubben.

KONTRAKTSSTATUS

Åtte av spillerne i årets stall sitter på kontrakter som løper ut ved sesongslutt. En av dem er Bård Borgersen, en spiller Odd helt klart ønsker å beholde.

Slik ser kontraktene ut foran høstens innsjutt:

Bård Borgersen: Kontrakt ut 1997. Odd vil gjerne beholde den gode stopperen.

Erik Holtan: Ut 1999. Denne kontrakten ble reforhandlet i fjor.

Torjus Hansén: Kontrakt ut 1998. Strømsgodset er interessert i Odd-backen.

Torgeir Rugtvedt: Ut 1997. Trolig ny kontrakt.

Frode Johnsen: Kontrakt ut 1998.

Tor Arne Sannerholt: Kontrakt ut 1998. Ønsket av Strømsgodset.

Tom Helge Jacobsen: Ut 1998.

Kurt Semb: Går ut 1997. Odd ønsker å beholde Gulset-gutten i stallen.

Bengt Sæternes: Kontrakt ut 1998. Ønsket av Bodø/Glimt.

Ole Halvor Kolstad: Kontrakt ut 1997. Uvisst om Kolstad blir med i 1998.

Ronny Deila: Kontrakt ut 1998.

Arne Sandstø: Kontrakt ut 1998.

Bjørn Heidenstrøm: Kontrakt ut 1997. Trolig er både Odd og Heidenstrøm interessert i fortsatt samarbeid.

Trond Soleng: Kontrakt ut 1998.

Åsmund Gram Dokka: Kontrakt ut 1998.

Roger Engh: Kontrakt ut 1997. Trolig Rogers siste sesong som toppfotballspiller.

James McGurty: Kontrakt ut 1997. Mye skadet, neppe ny kontrakt.

Børge Rannestad: Kontrakt ut 1997. Langvarig lyskeskade, tvilsomt med ny kontrakt.

Knut Stian Knutsen: Kontrakt ut 1998.

Knut Tellef Syvertsen: Kontrakt ut 1998.

SMERTEF



VONDT PÅ SKI: Atle Skårdals skitest på Juvassbreen ble ikke like vellykket som han hadde håpet. – Smertene i kneet er

FRIDRETT



METTE BERGMANN misset totalt i diskoskvalifiseringen. Akkurat nå er jeg møkka lei, erkjenner Mette etter sin skuffende VM-opptreden. Men hun lar seg likevel ikke knekke av en ny nedtur. 34-åringen Fredrikstad-jenta har bestemt seg for å ta en sesong og satser på ny frisk mot EM i Budapest neste år. Tre totalt mislykkede kast stoppet Mette i går. Og alle ugyldige. Ekstra ergerlig er det å tenke på at finalegrensen gikk på 59,88. For selv om hun har hatt en svakere enn sesong enn forventet, er det tross alt et resultat hun har vært over i sju av ni konkurranser tidligere i år.

BRYTING



THOMAS LARSEN fra Urædd er tatt ut til Pytlasinski Grand Prix i Poznan i Polen, som varer fra 8.-10. august. Larsen befinner seg allerede i Polen på VM-samling, nærmere bestemt i Cetniewo ved Gdynia i Gdansk sammen med bl.a. Ole Petter Tveiten fra Snøgg. Poznan-stevnet blir siste test før senior-VM i Wrocław 10. september. Ole Petter Tveiten forbereder seg nå til junior-VM i Åbo fra 11. til 17. august.

SPORT



JUSTEIN FLO og Strømsgodset møter Haugesund i NM-kvartfinale i kveld.

FRIDRETT

VM i Aten

Finaleøvelser (5): Høyde menn (17.10), 3000 m hinder (18.30), 1500 m menn (20.15), 10 000 m menn (19.35), tikamp menn, 1500 m (20.15). Innledende øvelser: Tikamp menn, 110 m hekk (07.00), tresteg menn, kvalifisering i to grupper (07.15), 5000 m kvinner, 1. runde (07.25), tikamp menn, diskos gruppe A (08.00), 800 m kvinner, 1. runde (08.25), 200 m menn, 1. runde (09.15), tikamp menn, diskos gruppe B (09.30), 200 m kvinner, 1. runde (10.10), tikamp menn, stav (11.00), tikamp menn, spyd gruppe A (16.50), 110 m hekk menn, semifinaler (17.00), 200 m kvinner, 2. runde (17.20), 200 m menn, 2. runde (17.45), 800 m menn, semifinaler (18.10), tikamp menn, spyd gruppe B (18.20), 400 m hekk kvinner, semifinaler (18.50).

FOTBALL

NM kvartfinaler

Stabæk - Bodø/Glimt, Vålerenga - Sogndal, Rosenborg - Viking, Haugesund - Strømsgodset. «Apent» Nordisk Mesterskap U16 gutter

Norge-Island kl. 18.30

Bundesliga

2. serierunde Kaiserslautern - Hertha Berlin, Borussia Dortmund - Köln, Borussia Mönchengladbach - Bayern München, Wolfsburg - Hamburg.

Østerriksk 1. divisjon

Graz - LASK, Ried - Sturm Graz, Admira Mödling - Austria Wien, Rapid Wien - Lustenau, Tirol - Salzburg.

Landskamp

Sverige - Litauen 19.00 i Malmö.

Allsvenskan

15. runde: Västerås - Halmstad

3. div. avd. 6

Åmot-Snøgg

3. div. avd. 7

Kragerø-Langesund, Grim/Start-Våg

3. div. kvinner

Snøgg II-Skade

Kvinner 7'er

Herkules-Melum

Junior Interkrets

Eik-Snøgg, Strømsgodset- Mjøndalen, Birkebeinern-Liv/ Fossekallen

Junior 1. div.

Borg-Kragerø, Stathelle-Tollnes, Urædd-Langesund, Gulset-Brevik/Hei, Skarphedin-Ulefoss/Skade

Junior 2. div.

Skidar-Pors, Herkules-Storm, Rjukan-Heddal

SYKKEL

Danmark Rundt

1. etappe Horsens - Esbjerg 163,6 km (m/norsk deltakelse)

BOKSING

Utendørs Brygga Tønsberg

Bl. a. med Anders Styve (21.00)

ROING

Junior-VM

Belgia (til 10/8)

TRAV

Bjerke (DD)

PÅ TV IDAG

06.55 VM i friidrett Aten

16.50 VM i friidrett

19.30 VM i friidrett

22.35 Fotball kvartfinaler NM

TV 2

21.25 Sporten

21.45 VM i friidrett

SVENSK TV 1

16.30 VM i friidrett

SVENSK TV 2

19.00 VM i friidrett

TV 4

22.25 Sporten

22.35 VM i friidrett

23.35 Trav Solvåkkvæn

FULL SKITEST



SKIEN/JUVASS: Atle Skårdal (31) frykter at alpinkarrieren kan være over. Etter to dagers skikjøring på Juvassbreen, er smertene i kneet de samme. - Jeg ble negativt overrasket over hvor lite framskritt kneet har gjort siden operasjonen i mars, innrømmer den dobbelte verdensmesteren overfor TA.

THORBJØRN SKAARDAL

I dag tidlig er han på plass hos landslagslege Arne Kr. Aune, for å få hans bedømmelse av kneet.

- Det er klart kneet har vært gjennom mye, og Aune er ingen mirakeldoktor han heller. Derfor får vi høre hva han mener om situasjonen og utviklingen i den fasen kneet er etter bruskoperasjonen akkurat nå.

DROPPES

Sammen med landslagstrener Jørn Tore Lindberg har Atle de to siste dagene testet beinet i fjellheimen på Juvass. Og han hadde selvsagt håpet på bedre tilbakemeldinger etter fire måneders hvile. Uten ski på beina.

Derfor tviler han sterkt på at han blir med når resten av landslaget søndag reiser til Jondalen på ei ukes samling.

- Det blir neppe aktuelt. Saken er den at smertene er de samme når jeg kjører nå som da jeg kjørte mitt siste renn i verdenscup-finalen i midten av mars. **Bruskproblemene fører til at det iler smerter opp i muskulaturen på oversiden av kneet. Det er disse smertene jeg kan ikke kan leve med hvis jeg skal holde på til Nagano-OL i vinter, poengeter Atle.**

Han ser for seg en diskusjon med Aune der flere ting kan bli alternativet.

- Som at du underkaster deg en ny operasjon?

- Det har jeg ikke tenkt så mye på, og jeg vil vel ikke akkurat se lyst på situasjonen om det blir aktuelt. Men jeg får snakke med Aune. Deretter kommer jeg til å sette meg ned sammen med «Jørtik» & co. for å ta en avgjørelse på framtida. Antagelig kommer jeg til å innkalle til en pressekonferanse i slutten av uke, der mine videre planer blir offentliggjort. Pågangen fra media begynner å bli rimelig stor nå, antyder han.

SKJÆRGÅRDEN

Skårdal har ladet batteriene i perfekte omgivelser på hytta i Kragerø i sommer, og føler at det har gitt ham nye krefter.

- Det har vært en suveren sommer, mener han og ser for seg nye drømmedager i skjærgården før høsten setter inn.

- Hvordan har du trent i sommer?

- Beinet har fått hvile, men jeg har trent brukbart ellers. Ikke nok til å være i form, men det skal ikke være noe problem å komme å være på topp fysisk til sesongstart bare kneet tåler belastningen. Gjør det ikke det, er det ingen vits, fastslår han.

PS! Utforsesongen starter i kanadiske Whistler Mountain 29. november. OL i Nagano starter 7. februar neste år.



LEGEMØTE: Atle Skårdal ble operert av Arne Kr. Aune 20. mars. I dag er alpinisten tilbake på Ullevål sykehus for å høre landslagslegens siste vurdering av det venstre kneet.

Atle frykter at kneet stopper OL-sesongen

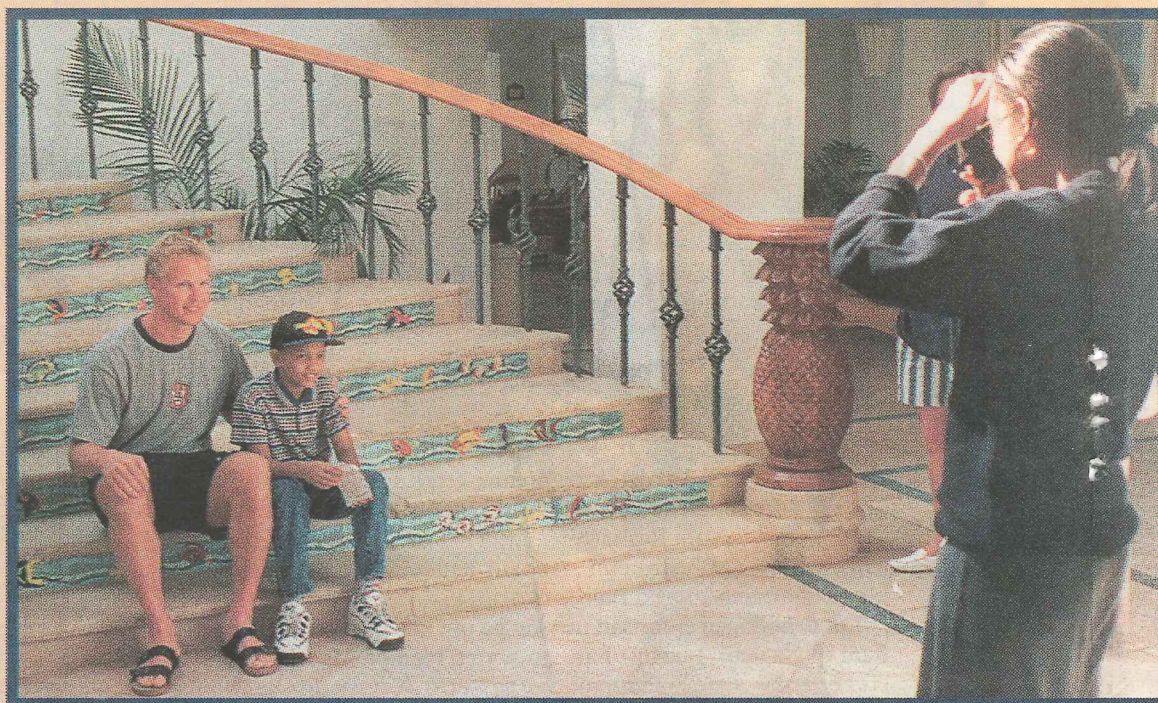
der fortsatt, sier verdensmesteren i Super-G.



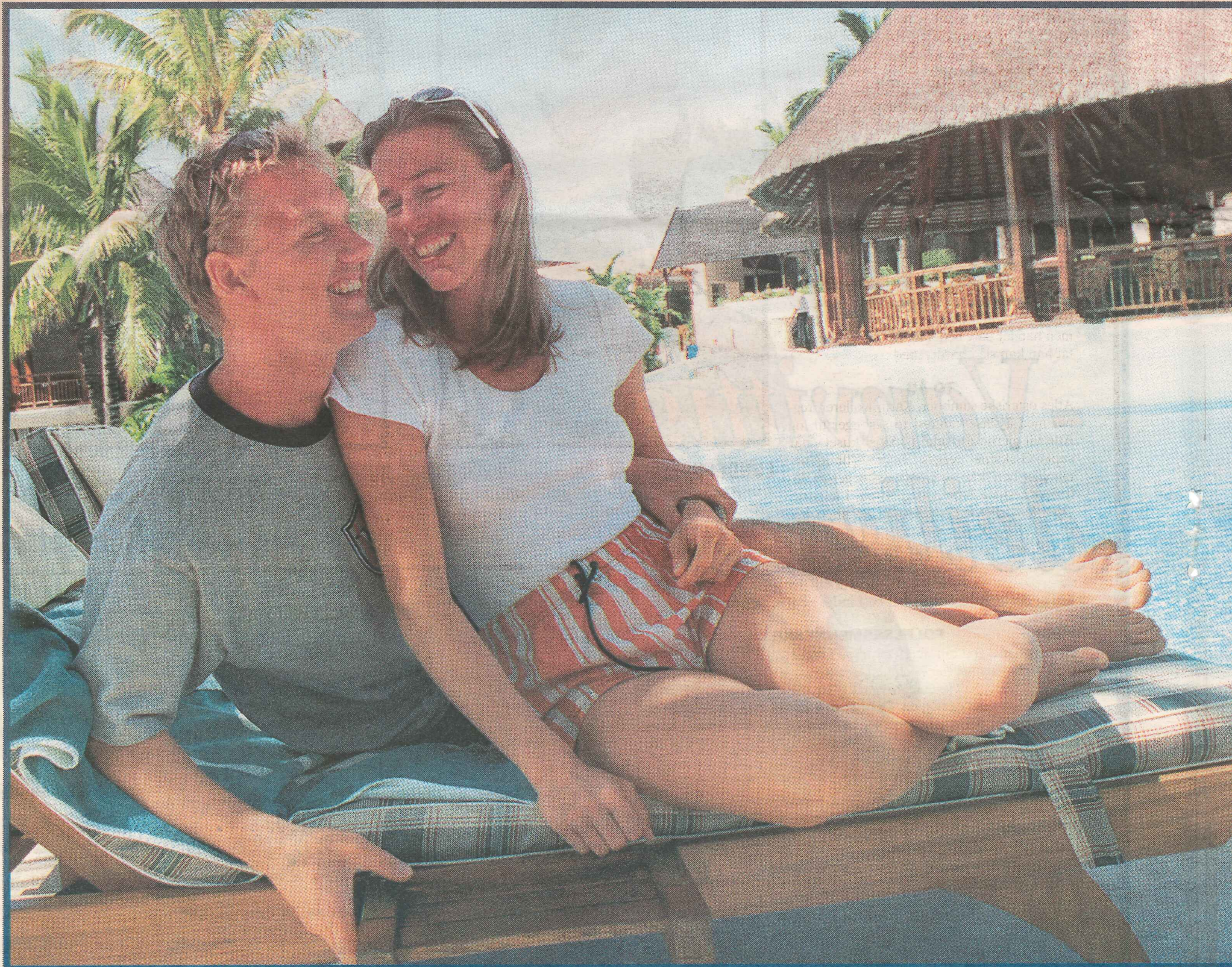
-Vanvittig deilig

– Det her er
vanvittig deilig. Den
beste ferien vi har opp-
levd, sa Atle Skårdal og hans
samboer Karin Køllerer til TA
på Mauritius. Etter to mai-uker
i ferieparadiset i Indiske Hav
har de bestemt seg for at
bryllupet skal stå i
mai måned.

PRUTER:
Atle og Karin
viste seg som
spesialister på
pruting og fikk
en håndbro-
dert duk til gi-
bort-pris.



KJENDIS: Etter hvert som rykte om Atles meritter spredde seg, kom autograffegerne på banen.



ENDELIG: Atle og Karin fikk 14 dager med sol, ramsalt hav og palmesus på ferieparadiset Mauritius.

Mauritius:

Vi gifter oss i mai, men vi vet ikke hvilket år, sa Atle som nå begynner å tenke på livet etter at skikarrieren er over. Tilbudene mangler han ikke, og sjansene er store for at han havner i et eller annet TV-selskap når skiene legges vekk.

EN DRØM

Atle Skårdals ekstrapremie etter årets VM-suksess, en drømmeferie i en 300 kvadratmeter stor leilighet på Mauritius, som Ragnar Wikstrøm i Wikstrøm-Reiser ga han og Kari, var bedre enn noe han hadde opplevd tidligere, inklusive fjorårets ferie på Bali.

Lundeheringen er fortsatt usikker på om kneet vil holde hele veien fram til Nagano. I august har han svaret, men på Mauritius lot han grunn trening være grunn trening og var turist. Nevner du Ole Gunnar Solskjær eller Ronny Johnsen vet de fleste i den gamle engelske kolonien hvor de kommer fra. Atle Skårdal hadde ingen hørt om, før ryktene begynte å gå om at det befant seg en ekte verdensmester på ski på luksushotellet Le Touessrok. Da ble også han et attraktivt atugrafobjekt, med jakten på bilde og underskrift foregikk diskret, som alt annet på denne utrolige ferieøya.

VERDENS BESTE

Det engelske reiselivsmagasinet Traveler kåret i fjor skiparets feriehotell til verdens beste. Et hotell som besøkes av europeiske kongelige, verdensberømte kuntsnere og amerikanske filmstjerner. Prinsesse Diana var den siste berømtheten på hotellet før Atle og Karin inntok Presidentsuitens enorme luksus.

– Her har vi ikke tenkt mye ski. Hadde det vært for fem år siden ville nok tankene kretset langt mer rundt ski og utfør enn det har gjort i år. Nå har vi stått på vannski og snorklet blant koraller og fisk i alle regnbuens farger. Skikarrieren tar vi opp når vi er hjemme igjen, sier Atle.

Men Skårdal har brukt sommeren til å skaffe seg ny støvlekontrakt. Neste sesong får han betalt for å kjøre med sitt favorittmerke, men han får bare betalt for hvert enkelt resultat han kan slå i bordet med.

TO ÅR

Atles østeriske samboer, Karin Køllerer, regner med å satse videre i to sesonger til, og Atle vil gjerne fortsette i «Skisirkuset» når super-G-skiene legges vekk. Tilbudene mangler han ikke, men mye avhenger av de fysiske testene han skal gjennom i august. Og Atle vil gjerne avslutte med Nagano som en del av det norske skimiljøet.

– Miljøet var nok bedre før, da vi liksom bare hadde en stjerne som forbilde. Nå er det så mange av oss som har vunnet noe at det nok har gått ut over miljøet, men jeg tror at vi fortsatt er det landslaget som har best miljø av alle, sier Atle.

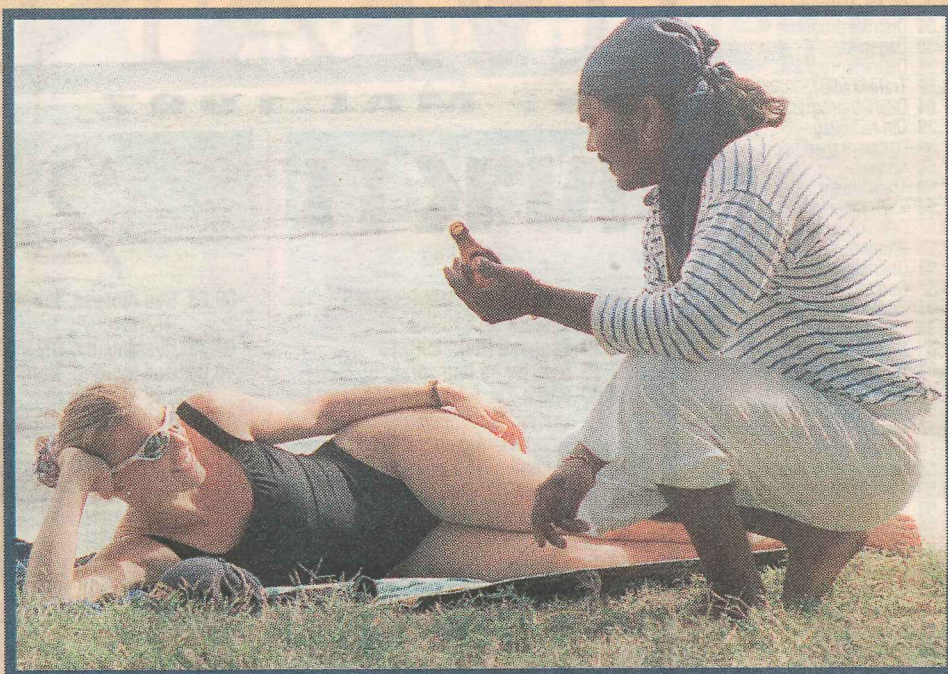
FØLELSESMENNESKE

Under en gedigen hummerfestival på hotellet snakket også Atle om følelser, og hva det har kostet ham.

– Jeg er et typisk følelsesmenneske. Jeg må si ting som det er, eller som jeg føler det der og da. Det har nok kostet meg en del sure erfaringer, men det er erfaringer jeg har lært av. De siste årene har jeg nok forsøkt å styre følelsene mine mer overfor media enn jeg gjorde tidligere, sier den doble verdensmesteren.

Alle som deltok på samme utflukt som Atle og Karin så lett at de ikke la bånd på følelsene sine under den tropiske himmelen på Mauritius. Blant engelskmenn, sørafrikanere, russere og mauritser la alle merke til det forelskede paret. To atletisk bygde blonde idrettsmennesker som var så opptatt av hverandre vekte en smule oppsikt, i den grad noen kunne finne det oppsiktsvekkende at kjærligheten hadde god grobunn under sånne romantiske omgivelser som Atle og Karin beveget seg i de første to ukene av mai. De hadde ikke mye reiseferer da Air Mauritius brakte dem hjem igjen fra den lille øya øst for Madagaskar, men de hadde begge et håp om å komme tilbake. Skal vi tippe at de begynte å planlegge bryllupsreisen da hjulene forlot bakken.

PER ARNE LØKAAS
TEKST OG FOTO



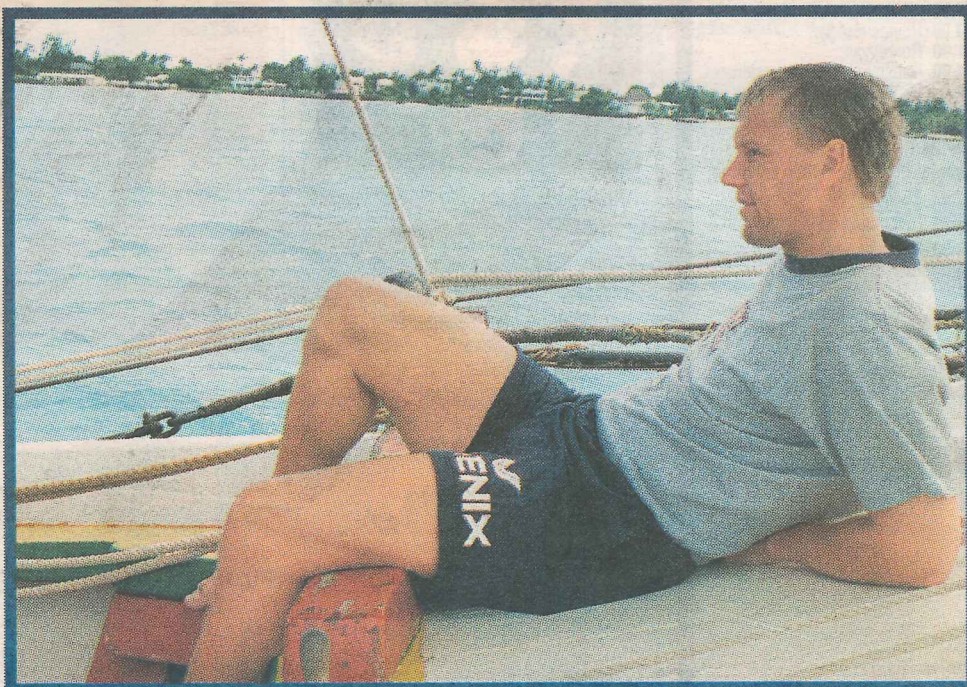
DRIKKEPRESS: Mannskapet på skonnerten Atle og Karin dro på utflukt med forsøkte iherdig å servere Karin ulike alkoholholdige drikker, uten hell.



LUNDEFUGL: – Kjempekjøp, sa Atle Skårdal etter å ha kjøpt en steinfigur av nasjonalfuglen dodo – ikke helt ulik lundefuglen.



HUMMER: Bordets gleder sto ikke tilbake for de tropiske herligheter på Mauritius. Her er Atle og Karin med på hummerfestival på «Verdens beste hotell».



TANKEFULL: Med 200 reisedager i året, stort sett med ski i bagasjen, er det lov å være tankefull i en skonnert på asurblått hav.

UKESLUTT

**RADIO
& TV
MAGASINET**

Mandag
26. mai til
søndag
1. juni



FOTO: PER ARNE LØKAAS

Atle Skårdal og Karin Kollerer

Med Atle og Karin I PARADISET

SIDE 15-17



Er dette en meteor?

Jakten på en METEOR

SIDE 6-7



Robert Berge og
Hans Kr. Lilleand

HUMOR viktig i religionen

SIDE 9



Ronald Holmberg

RONALD - populær 60-åring

SIDE 2-3

Kneet holdt ikke

PROFILEN

Atle Skårdal

Født: 17. februar 1966 i Oslo.

Klubb: Skade.

VM-meritter: Gull 1996 og 1997 (super-G), sølv 1993 (utfor).

Verdenscupseire: 1990: Kitzbühel (utfor), Åre (utfor), Val Gardena (utfor). 1991: Lake Louise (utfor). 1993: Whistler Mountain (utfor). 1994: Whistler Mountain (utfor). 1995: Val d'Isère (super-G).

Atle Skårdal har bestemt seg for å legge opp. En kneskaide hindrer verdensmesteren i super-G fra å satse videre.

Jørn J. Fremstad

OSLO Skårdal falt stygt under et renn i Garmisch-Partenkirchen i januar 1992 og ødela korsbåndet i kneet. Siden har han vært gjennom to operasjoner i håp om å bli bra, men kneet er gradvis blitt verre.

Den endelige avgjørelsen tok 31-åringen fra Lunde i Telemark onsdag, etter å ha vært til undersøkelse hos alpinlandslagets le-

ge Arne Kristian Aune. Det var ingen vei tilbake.

Tåler ikke mer

– Det er med tungt hjerte jeg legger opp, men jeg føler at kneet ikke er bra nok til å kjøre ned løypa i Kitzbühel en gang til. Jeg regner med å ha noen år igjen å leve og tar ikke sjansen på å forverre skaden, sa Skårdal.

Utforspesialisten har paradoksalt nok lyktes best i super-G. Skårdal ble verdensmester i den disiplinen både i Sierra Nevada 1996 og i Sestriere sist vinter. Han velger å gi seg mens han er på topp.

– Etter forrige sesong hadde jeg valget mellom å slutte eller å gjøre noe. Jeg gjorde et forsøk, men føler at jeg ikke er bra nok til å fortsette. I den forfatningen jeg er i nå, har jeg ikke mulighet til å henge med i toppen, sa Skårdal.

I vår reparerte Aune brusken bak Skårdals kneskål. Mekanisk sett var inngrepet vellykket, men telemarkingen har fortsatt smerter i senene rundt kneet. Det hemmer ham når han står på ski.

Kneet svikter

– Det hogger til i muskulaturen rett over kneet. Smertene føles som om noe klemmer på en nerve, og det fører til at kneet svikter uten at jeg greier å stå i mot, forklarte Skårdal.

Lege Arne Kristian Aune støtter Skårdals beslutning om å gi

seg nå.

– Kneet er gradvis brutt ned, men den prosessen stopper nå som han legger opp. Derfor var det fornuftig å kutte ut. Det er et viktig signal til alle som driver med idrett, sa Aune.

Atle Skårdal regner med å bli i alpinmiljøet selv om han ikke skal kjøre konkurranser. Han har fått et tilbud om å jobbe for en skifabrikant.

Skitesting

– De vil bruke meg i reklamesammenheng, og det er snakk om å pense inn på utvikling av ski. Det interesserer meg veldig, og kneet holder til testkjøring, sa Skårdal.

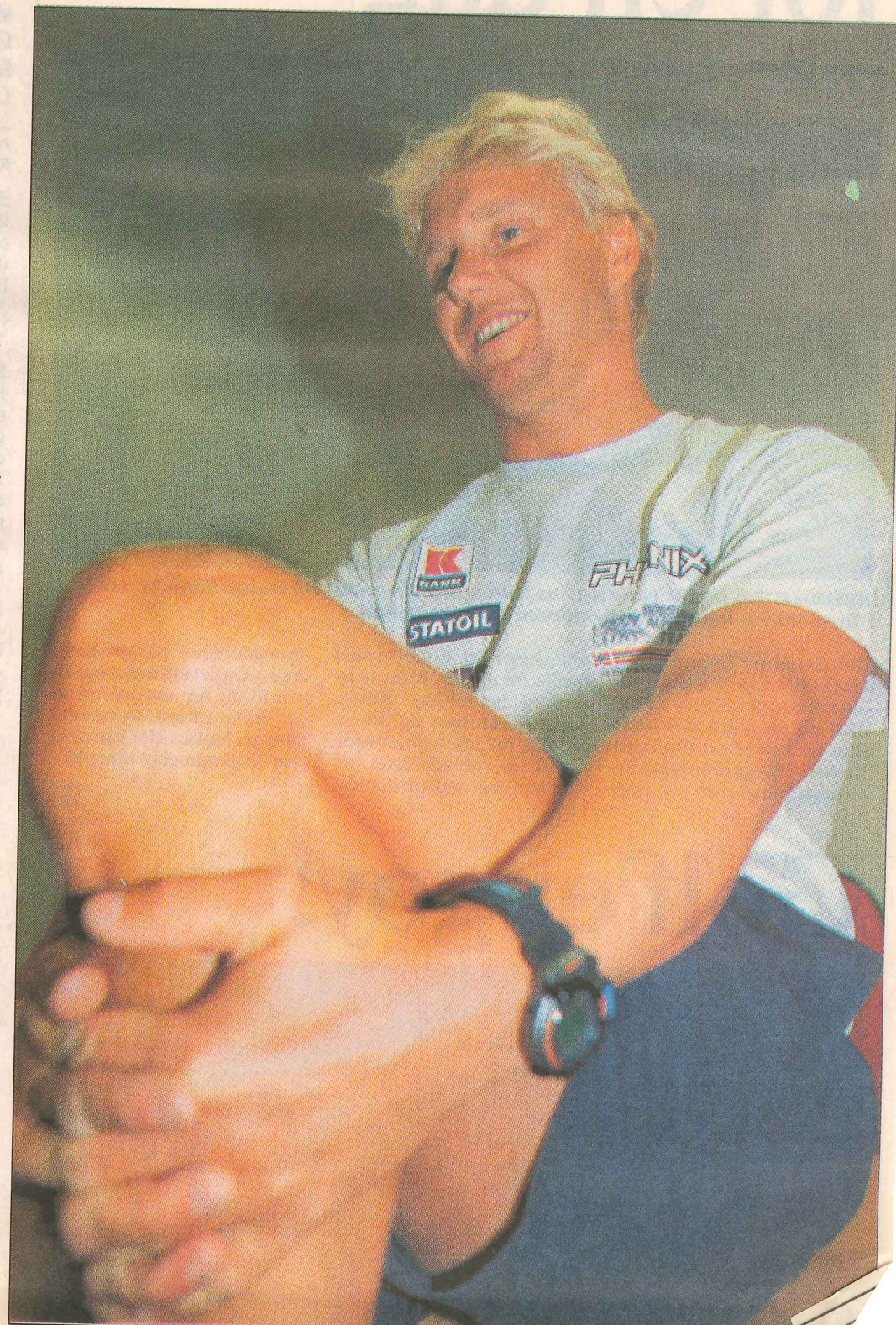
Fortsatt vil han bo i Østerrike, sammen med kjæresten Karin Köllner.

– Jeg forsøker å overtale Karin til å flytte til Norge, men det blir neppe aktuelt før om 3-4 år. Først skal hun gjøre ferdig alpin-karrieren og kanskje studere, sa Skårdal. Han tok seg god tid til pressen etter at beslutningen var offentliggjort.

– Det har ingen hast. Jeg skal ikke trene likevel...

HOLDT IKKE. Atle Skårdal ble operert av alpinlandslagets lege Arne Kristian Aune i vår, men føler at kneet ikke er bra nok til å fortsette skikarrieren.

(NTB-foto: Helge Hansen)

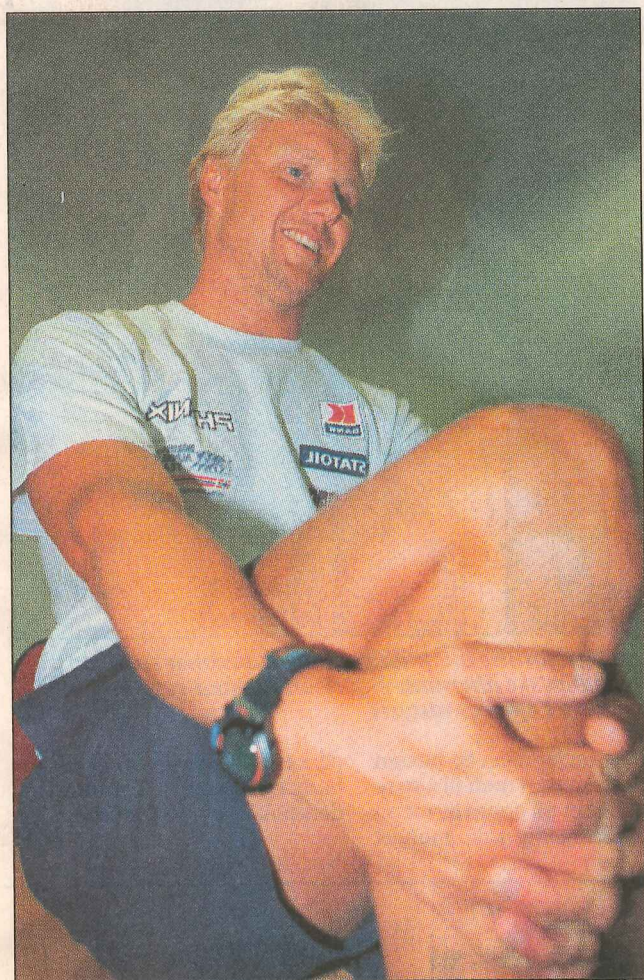


Warden

TORSDAG 7. AUGUST 1997
NR 180 - 123. ÅRG.

LØSSALG
KR. 10,00

Slutt for Skårdal



KRANGLETE KNE. Utforesset Atle Skårdal legger opp. Kneet holder ikke lenger til satsing på topplan. (NTB-foto)

Norges utforess, Atle Skårdal, har bestemt seg for å legge alpinsporten på hylla. Lundeguttens kneskade hindrer ham fra å satse videre. Den dobbelte verdensmesteren i super-G har vært plaget med kneet siden han falt stygt under et renn i Garmisch Partenkirchen. Den endelige avgjørelsen om å gi seg tok 31-åringen i går, etter å ha vært til undersøkelse hos alpinlandslagets lege.

Sporten

Atle Skårdal tilbake i Lunde

Atle Skårdal har nok en gang lagt en flott sesong bak seg, med VM-gull i super-g som det største høydepunktet. Første gang Lundes store sønn vendte hjem med gullmedalje fra VM, ble det stor fest i krysset. Denne gangen, etter ønske fra blant annet Atle selv, arrangerte Nome kommune og Skade IL "kaffeslabberas" på Skades klubbhus.

Det var bare spesielt inviterte som fikk være med på feiringen denne gangen. Representanter for kommunen, Skade IL, fylkeskommunen, idrettskretsen og supporterklubben var tilstede, i tillegg til Atle selv og hans nærmeste familie. Hovedpersonen selv kom solbrun og blid fra ferie på Mauritius.

Det ble mange vakre ord og flotte presanger. Alle hadde noe de skulle si til den dobbelte verdensmesteren. Som en av de beste ambassadørene for Lunde og Telemark - og Norge, er han et forbilde for mange, og det er en oppgave han takler med glans. Han er en alminnelig og jordnær person, og han skaper glede - både som idrettsmann og privatperson.

Atle har hatt problemer med kneet, og har nå gjennomgått en vellykket operasjon. Nå har han begynt å trene for fullt, og kneet fungerer som det skal. Likevel kommer han til å vente med å stå på ski, kneet trenger fortsatt hvile, og det første målet er å kjøre på ski uten at det gjør vondt. Sesongens store mål er selvfølgelig OL i Nagano. Denne gangen kjører Atle med to VM-gull, og han håper det gjør at han kjører uten det presset han har kjørt under før. Ellers satser han også

på å vinne enkeltrenn i verdenscupen.

Etter neste sesong er det slutt på karrieren som aktiv toppidrettsmann. Og han understreker at det ikke blir noe comeback. Men Atle håper å kunne forsette i skimiljøet. Ellers blir han snart å treffe på Internet. Nome kommune har bedt ham å skrive litt om hvordan det var å vokse opp i Lunde. Dette kommer på nettet i midten av juni, og vil være en del av en lengre presentasjon av Nome kommune.

H.B & B.N.B.





TAKK
FOR
FØLGET
ATLE

Atle Skårdal

SIDE 34-35

SPORT



Sportsleder
Runar Pedersen
Tlf: 35 58 55 14

Thorbjørn Skaardal
Tlf: 35 58 55 69

Roar Hushagen
Tlf: 35 58 55 26

Bent Bergsli
Tlf: 35 58 55 29



IKKE BRA NOK: Atle Skårdal ble operert av alpinlandslagets lege Arne Kristian Aune (t. v. for Atle) i vår, men føler at kneet ikke er bra nok til å fortsette skikarrieren.

Farvel med tungt hjerte

OSLO: Atle Skårdal har definitivt bestemt seg for å legge opp. En kneskade hindrer den dobbelte verdensmesteren i super-G fra å satse videre.

Skårdal falt stygt under et renn i Garmisch-Partenkirchen i januar 1992 og ødela korsbåndet i kneet. Siden har han vært gjennom to operasjoner i håp om å bli bra, men kneet er gradvis blitt verre.

Den endelige avgjørelsen tok 31-åringen fra Lunde onsdag, etter å ha vært til undersøkelse hos alpinlandslagets lege Arne Kristian Aune. Det var ingen vei tilbake.

TÅLER IKKE MER

– Det er med tungt hjerte jeg legger opp, men jeg føler at kneet ikke er bra nok til å kjøre ned løypa i Kitzbühel en gang til. Jeg regner med å ha noen år igjen å leve og tar ikke sjansen på å forverre skaden, sa Skårdal.

Utforspesialisten har paradoksalt nok lyktes best i super-G. Skårdal ble verdensmester i den disiplinen både i Sierra Nevada 1996 og i Sestriere sist vinter. Han velger å gi seg mens han er på topp.

– Etter forrige sesong hadde jeg valget mellom å slutte eller å gjøre noe. Jeg gjorde et forsøk, men føler at jeg ikke er bra nok til å fortsette. I den forfatningen jeg er i nå, har jeg ikke mulighet til å henge med i toppen, sa Skårdal.

I vår reparerte Aune brusken bak Skårdals kneskål. Mekanisk sett var inngrepet vellykket, men telemarkingen har fortsatt smerter i senene rundt kneet. Det hemmer ham når han står på ski.

KNEET SVIKTER

– Det hogger til i muskulaturen rett over kneet. Smertene føles som om noe klemmer på en nerve, og det fører til at kneet svikter uten at jeg greier å stå i mot, forklarte Skårdal.

Lege Arne Kristian Aune støtter Skårdals beslutning om å gi seg nå.

– Kneet er gradvis brutt ned, men den prosessen stopper nå som han legger opp. Derfor var det fornuftig å kutte ut. Det er et viktig signal til alle som driver med idrett, sa Aune.

Atle Skårdal regner med å bli i alpinmiljøet selv om han ikke skal kjøre konkurranser. Han har fått et tilbud om å jobbe for en skifabrikant.

SKITESTING

– De vil bruke meg i reklamesammenheng, og det er snakk om å pense inn på utvikling av ski. Det interesserer meg veldig, og kneet holder til testkjøring, sa Skårdal.

Fortsatt vil han bo i Østerrike, sammen med kjæresten Karin Köllner.

– Jeg forsøker å overtale Karin til å flytte til Norge, men det blir neppe aktuelt før om 3-4 år. Først skal hun gjøre ferdig alpinkarrieren og kanskje studere, sa Skårdal. Han tok seg god tid til pressen etter at beslutningen var offentliggjort.

– Det har ingen hast. Jeg skal ikke trene likevel...



TELEMARKSAVISA

fakta

- **NAVN:** Atle Skårdal
- Alder: 31
- **KLUBB:** Skade IL
- **BOSTED:** Samboer med Karin Köllner i Oberalm, Østerrike (rett utenfor Salzburg).
- **MERITTER:** VM-gull super-G 1996 (Sierra Nevada) og 1997 (Sestriere), VM-sølv utfor 1993 (Morioka).
- **DEBUT VERDENCUPEN:** 1985 (Wengen 84. plass utfor!).
- **VERDENCUPMERITTER:** Seks seire utfor (Kitzbühel 1990, Åre 1990, Val Gardena 1990, Lake Louise 1991, Whistler Mountain 1993 og 1994. En seier Super-G: Val d'Isère 1995. 12 annenplasser utfor/ Super G Val d'Isère 1990 og 1991 (Super-G), Cortina 1990, Garmisch 1991, Aspen 1991 og 1994, Lake Louise 1991, Saalbach 1994, Wengen 1994 (Super-G), Valloire 1996 (Super-G), Val Gardena (1996), Chamonix (1997). Sju tredjeplasser utfor/Super G. Morzine 1986, Val Gardena 1990 og 1991, Kvittfjell 1993, Garmisch 1997, Les Ménières 1993 (Super-G).

HANDBALL



damer.

TERJE ANDERSEN og Herkules får tøff motstand i Skjærgårdslekene på Nøtterøy kommende helg. Skienlaget møter blant andre Stavanger og danske Tvis KFUM i puljespillet. Også Kragerø og Urædd deltar i denne viktige oppkjøringsturneringen foran seriestart. I klassen for damer er Telemark representert med Gjerpen og Porsgrunn Håndball. Seriestart for elitelagene er for øvrig 14. september både for herrer og

FOTBALL



at aksjekapitalen på 30 millioner reduseres til 20.

KJELL ROAR KAASA er en av mange godt betalte fotballspillere i Vålerenga. I tillegg til dyre spillere, er dårlige sponsoravtaler årsaken til at klubben vil få et underskudd på nærmere ti millioner kroner i år. Suksess på banen, gode opprykksmuligheter og langt flere tilskuere enn budsjettet, er likevel ikke nok til å unngå dundrende underskudd. Trolig bruker Vålerenga mellom åtte og ti millioner mer enn klubben tjener slik

DEN ALLER STØRSTE

Atle Skårdals eventyrkarriere får ikke det punktum han selv hadde drømt om: OL-gull i Nagano ville vært den perfekte avskjeden for en toppidrettsmann som har fått med seg det meste gjennom 12 år i verdenseliten.

Selv om OL-medaljen mangler, kan ingen rokke ved Skårdals posisjon som tidenes største idrettsutøver i Telemark. De to siste sesongenes VM-titler i Super-G har ikke bare gitt alpinet en sikker økonomisk framtid, de avslørte også en side ved mannen som han inntil Spania-VM hadde holdt godt skjult.

Bortsett fra utforsølv i Morioka-VM '93, hadde Atle mislykkes i det som var av mesterskap før han kjørte hjem supergullet i Sierra Nevada i 1996. I år forsvarte han

VM-gullet – hans eneste seier for sesongen. Det gjør bare de som er best når det gjelder. Nett-opp

med tanke på disse prestasjonene ville det vært spennende å se Atle på startstreken i Nagano...

Etter at han raste inn i verdenseliten med en sensasjonell tredje plass i franske Morzine i 1986, har Atle forsvart de norske fargene med glans. Og selv om VM-gullene henger høyt, vil den aller første verdenscupseieren fra Kitzbühel for alltid stå der som den mest spesielle begivenheten av dem alle.

Hahnenkammrennenes 50-års jubileum fikk sin første norske utforvinner da en blond lundehering kneblet resten av verden i sirkusets mest prestisjetunge utforkonkurranse i 1990.

Bortsett fra en ufrivillig pause etter det dramatiske Garmisch-fallet for seks år siden, har Skårdal gitt oss fart, spenning og underholdning så det holder gjennom en skiepoke vi ikke har opplevd maken til her i fylket.

TAKK FOR FØLGET!



Kommentar
THORBJØRN SKAARDAL

SPORT IDAG



TRINE HAT-TESTAD kaster spyd i Aten i formiddag for å kvalifisere seg til finalen.

FRIDRETT

VM i Aten

Finaleøvelser (5): 50 km kappgang menn (07.00), 10 km kappgang kvinner (17.00), diskos kvinner (17.10), kule kvinner (17.30), 110 m hekk menn (20.15). Innledende øvelser: 5000 m menn, 1. runde (07.10), lengde kvinner, kvalifisering i grupper (07.20), spyd kvinner, kvalifisering gruppe A (07.30), spyd kvinner, kvalifisering gruppe B (09.00), 200 m kvinner, semifinaler (18.00), 200 m menn, semifinaler (18.25), 800 m kvinner, semifinaler (18.50), 5000 m kvinner, semifinaler (19.15).

FOTBALL

Fransk 1. divisjon

Rennes – Lyon, Auxerre – Paris St. Germain.

2. div. avd. 3

Bærum-Mjøndalen

3. div. avd. 7

Randesund-ManKam

6. div. avd. 2

Stathelle II-Mælum

7. div. avd. 2

Gulset II-Herkules II, Helle-Siljan II, Helgen-Tollnes II, Hauken-Drangedal II, Grane II-Brevik II.

ORIENTERING

Hovedløpsstafett

Skien

Sykkel

Danmark Rundt

2. etappe Ribe – Sønderborg 169 km (m/norsk deltakelse)

TERRENGSYKLING

Nordisk mesterskap

Sverige (til 10/8)

VANNSKI

World Games

Finland (til 17/7)

TRAV

Klosteskogen.

Galopp

Øvrevoll (DD)

PÅ TV IDAG

NRK

16.50 VM i friidrett Aten

19.30 VM i friidrett

22.15 Fotball, kvartfinaler

TV 2

21.25 Sporten

22.35 VM i friidrett, sammendrag

SVENSK TV 1

16.45 VM i friidrett

19.20 VM i friidrett

21.40 Sportnytt

SVENSK TV 2

19.05 VM i friidrett

TV 4

22.25 Sporten

22.35 VM i friidrett

23.25 Trav Dagens Dubbel

EUROSPORT

07.00 VM i friidrett

10.00 Ridning

11.00 Roadracing

11.30 Motocross

12.00 VM i friidrett

13.30 Mountainbike

14.30 Tennis

16.00 VM i friidrett

20.30 Tennis

22.30 VM i friidrett

24.00 Mountainbike

00.30 Seilmagasinet

01.00 Firehjulsdrøyne biler

36 **SPORT**

Atle i ny fartsdisiplin

Av HENNING OLSEN og THOMAS ANDREASSEN (foto)

DRØBAK (VG) Alpinkarrieren er over. Nå leter Atle Skårdal (31) etter nye fartsfester – og finner dem trolig til sjøs.

For et par uker siden ble det klart at en skade tvang Atle Skårdal til å oppgi sin alpinkarriere. I går stilte han for første gang på startstreken i et båtrace.

Det åpnet med en mislykket start – og endte med motorhavari for den fartsglade alpinstjernen.

Skårdal stilte i fritidsbåt og var co-pilot for sin kompis Erik Kirkedelen – i går kjørte de mest for moro skyld i et race som ikke kan sammenlignes med VM-rundene i offshore.

Men, det kan snart bli alvor. Etter det VG erfarer foreligger det planer som kan sende Atle Skårdal inn i Røkke og Gjelstens offshoresirkus allerede neste år.

En gruppe rundt Skårdal ser på muligheten for å finansiere deltagelse i VM i offshore 2 – klassen under Røkke og Gjelsten.

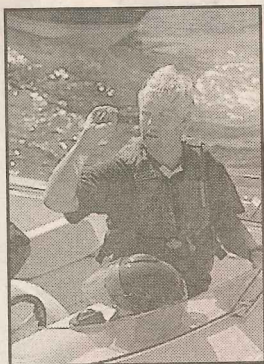
Alpinstjernen selv vil ikke si noe om planene.

– Jeg har ikke tenkt så langt. Det var første gang jeg stilte opp i et båtrace i dag, og det var kjempemorsomt, sier han.

Om en uke reiser han til sin kjære Karin i Østerrike. Sammen skal de finne ut av fremtiden.

– Og, i løpet av noen år kommer det nok en Skårdal junior...

P.S! Atle Skårdal har allerede takket nei til et tilbud om å bli ekspertkommentator i alpint for et utenlandsk TV-selskap.



TIL SJØS: Atle Skårdal.